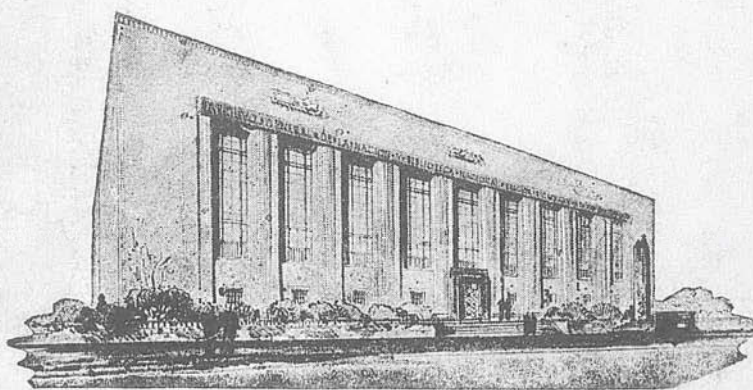


BOLETIN

DEL ARCHIVO GENERAL DE LA NACION



EDITORIA MONTALVO.-Ciudad Trujillo
1940

AÑO 3

NUMERO 13

VOLUMEN 3

REPUBLICA DOMINICANA

**BOLETIN DEL
ARCHIVO GENERAL
DE LA NACION**



CIUDAD TRUJILLO

SUMARIO.

	Pág.
<i>Documentos Históricos</i> ,.....	361
<i>Colección Lugo (continuación)</i>	368
<i>Historia de la Deuda Pública Dominicana en la Primera República</i> , por Manuel A. Peña Batlle..	393
<i>Índice Gral. de los libros copiadores de oficios de Relaciones Exteriores (continuación)</i>	415
<i>Notas de Arqueología</i> , por el Ingeniero A. J. Scaroina.....	424
<i>Correspondence du Consul de Saint Domingue avec le Ministre des Affaires Etrangères de France</i>	428

NOTA.

Se agradecerá a las Instituciones y particulares que reciban este Boletín, envíen en canje, al Director del Boletín del Archivo General de la Nación, sus respectivas publicaciones, informando cualquier cambio de residencia, así como si su dirección actual está correcta.

BOLETIN DEL ARCHIVO GENERAL DE LA NACION

PUBLICACION BIMESTRAL

DIRECTOR

HORACIO A. A. FEBLES.

AÑO III

CIUDAD TRUJILLO, 31 DE OCTUBRE, 1940

NUM. 13

DOCUMENTOS HISTORICOS

(ARCHIVO GENERAL DE LA NACION)

RELACIONES EXTERIORES

Agosto 9 de 1848.

No. 59.

A los Emisarios de la República en Paris.
Señores Diputados:

Al acusar á V. V. recibo de su nota fecha de **Paris**, 15 de Junio, de cuyo satisfactorio contenido queda **impuesto** el Gobierno debo poner en vuestro conocimiento **que** en 31 de Julio **ultº**. fue admitida la dimision del Ministro Sec^a. de Estado R. Miura que motivó una **nueva organizacion** en el Ministerio como aparece del adjunto Decreto del mismo día y que **en** 4 de los cor^{tes}. **subsiguio** la renuncia á la presidencia del Gen^l. Santana fundada en los **motivos** que contiene su **publicacion** que tambien acompaño á V. V. encontrandose hoy el P. E. en el Consejo de Ministros, hasta que dentro de los 30 dias del Decreto de Convocatoria se reunan los Colegios Electorales y el Congreso Nacional para la eleccion, juramento y proclamacion del nuevo Presidente de la República.

En nada esta mutacion ha alterado la marcha coiititucional del **Gobº**. ni pudiera considerarse sino como la llegada de un periodo presidencial en que necesaria^{te}. debia nombrarse otro. Asi es que terminado el objeto de vuestra **misión en** Francia debeis continuar á **Inglaterra** para llenar vuestras instrucciones, contando siempre la República con el mismo **interes** y patriotismo qº. hasta hoy habeis manifestado para elevarla al **rango** que es acreedora.

En el caso que el empréstito contenido en las instrucciones de vuestra **misión** presente **obstaculos** y como quiera que por la **ultª**. ley **Dominicana** que reforma la **circulacion** monetaria, el P. E. está

especialmente autorizado para contraer en el extranjero un **presta-**mo de' **100 á 150** mil pesos para la amortización de la moneda papel circulante, y que se han tomado las **demas** medidas para la nueva **emision**, es de **suma** importancia que V. V. empleen todos sus cuidados y conato para **obtener** esta **suma** aun **sin** necesidad de **emitir** vales dominicanos y solo si para un termino pagadero peso por peso con el **correspond^{te}**. interés en 4 terminos; siendo el **1^o** al vencimiento de dichos creditos.

Como para facilitar este pago se ha concebido el plan de proponer contrato á la Regie ó Administracion de Tabacos de Francia, comprandolos **aquí** la República de **1^a** calidad ó segun las muestras que se mandaran para arreglar el precio; si la presente **llegare** á manos de V. V. estando **aun** en Paris, pueden dirigirse á dha. **Regié** anunciándoles el plan y que dentro de poco **recibirán** las muestras con lo **q^c**. y segun las disposiciones que V. V. vean de parte de esta tendrán este dato con que contar para la **negociacion** del empréstito particular de **100 á 150** mil pesos en el concepto que nuestra República se encuentra hoy en estado de haber acordado **la** compra del tabaco en las provincias del Cibao.

Serán de sentir que no hayan llegado á Francia, antes de su salida, los horrorosos acontecimientos de **Hayti** contra la clase de color durante el mes de Junio, principalmente en la parte del Sud y Ueste donde **ha** sido grande la emigracion de los que han podido embarcarse.

La mayor tranquilidad reina en el territorio Dominicano y no debemos dudar **q^c**. la nueva elección **recaiga** en persona que presente las debidas garantías al pueblo y á las Naciones que, apreciando nuestros heráicos esfuerzos se muestran **simpaticas** á nuestra consolidacion en que participaran los patrióticos esfuerzos de V. V. que la representa para los efectos y durante su misión.

Me refiero á los oficios de mi antecesor con respecto al dinero y libramientos de los **S^{res}**. Rothschild Robles & Cia no dudando que por las ultimas precauciones **estén feniquitados**, salvo los perjuicios que han **causado** por la demora.

Dios guarde a V. V. muchos años.

El ministro de Res. Exteriores
firmado—Dr. Caminero.

7 de Setienibre 2848.

No. 64.

A los Diputados de la República.
Señores Diputados:

Despues de la nota del 9 de Agosto de que **acompañó** Duplicado he recibido la de V. V. de 30 de Julio pdo. por la que veo como objeto principal la llegada de las Libranzas que **habran** puesto á V. V. en estado de continuar con la brevedad posible su viage á **Londres**.

El Gobierno ha meditado sobre las dos copias incluidas de las **notas** presentadas a la R. F. y aprobando del todo la **1ª**. del 18 de **Julio** (Siendo de admirar la concordancia de ideas sobre el tabaco con **mi** citada, nota del 9 que se confirma para los efectos convenientes) opina de diverso modo con respecto a la del 22 del mismo mes sobre colonizar en esta Republica **subditos** franceses **que** su **República** desea eliminar de su suelo por asuntos **políticos** y desde luego no debe tomarse una determinación en el particular.

No ha dejado tambien el **Gobº**. de notar que remitiendo V. V. copia de las notas que dirigen á los Gobiernos con **quienes han** entrado en comunicacion, no lo haga **igualmente** de los que reciben en **respuesta** para ponerlo al cabo de todas las operaciones **como** elementos que aun antes de la llegada de V. V. debian influir en las medidas legislativas de la R. D. 6 en las que **exijiese** la polilica y su **bien** estar, al paso que haria cesar la anciedad de los pueblos por saber el resultado de vuestra **mision**.

Teniendo pues ya los medios para salir de Francia donde segun la misma nota de V. V. de 15 de Junio estaba terminada su mision, creemos que la presente sea recibida en Londres, donde se les recomienda la mas corta permanencia posible en el caso de algún ecsito en lo que se solicita, pues presentandose obstaculos 6 dilaciones como las sufridas en España y Francia, no deben V. V. vacilar **un** momento para ponerse en **camino** y regresar a esta Capital con resultado ó sin **él**, para que vean los pueblos que de parte del Gobierno se trata de activar la conclusion de las cuestiones **esteriores** y de poner en su conocimiento los resultados.

El Gene^l. **MI**. Jimenes ha sido nombrado Presidente de la R. por todos los colegios electorales en unos a unanimidad y en otros a mayoría absoluta, de modo que sobre 71 electores **reunio** 63 votos y pasado **mañana** sabado presta el Juramento **ante** el Congreso,

bien que haya recibido **mucho** p^a. aceptar pues hasta tenia escrita su renuncia y fuerza le **ha** sido ceder al voto de los pueblos.

Se me olvidaba recomendar principal^{te}. al Sr. B. Baez que en su transito por Santonias trate de arreglar con la casa de los Sres Rothcliild Robles y Cia. todos los costos, intereses, perjuicios y gastos ocasionados por la falta de pago del dinero entregado por este Gob^o. desde el año p^{do}. cuya reserva ha hecho y á que el Socio el Señor Coen se ha hecho responsable aqui por escrito.

Dios guarde a V. V. **muchos** años.

El M^{tro}. de R^{es}. Exteriores
firmado—Dr. Caminero.

10 Octubre 1848.

No. 71.

Al M^{tro}. de Relaciones Exteriores de Venezuela.

Exmo. Señor,

La nota de V. E. de 29 de Julio del cort^e. año junto con la copia auténtica del nombra^{to}. **espedido** en la persona del Sr. Blas **Bruzual** con el caracter de Agente Confidencial de la R. de V. cerca del Gob^o. Dominicano han sido recibidas con bastante satisfaccion; y no solo han sido **comunicadas** al Presi^{te}. de la República, sino que el Sr. Agente ademas de las conferencias particulares con el Ministerio ha tenido la ocasion de comunicar directamente con el Gob^o. á quien fue presentado, sobre el objeto de su mision.

Puede contar V. E. que el territorio dominicano no se convertirá en base operaciones contra Venezuela para **proteger** ni **ausiliar** con armas ó personas á ninguno de los partidos, deseando guardar neutralidad en la lucha que los anima y que ve con la mayor pena.

Pero la buena fe ecsige poner en conoc^o. de nuestro E. que con anterioridad a las actuales circunstancias á que se refiere su citada carta y por absoluta necesidad de sacar **algun** provecho de varios Buques de nuestra marina y remediar nuestras necesidades teniendo que mantener una guerra habia **determinado** el Congreso Nacional la venta de tres de ellos cuya notoria resolucion ha **atraido** compradores y tal vez tendra efecto su enagenacion en el todo ó **en** parte, sin que en ella tenga el Gob^o. la menor idea de preferencia ni de **ausilio** á determinada persona, prueba de esta verdad es que el **mismo** Sr. Agente Bruzual se le ha propuesto ofrecido la venta y que no ha aceptado por falta de autorizacion para ello.

Aprovecho esta oportunidad para ofrecer al Exmo. Sr. M^{tro}. de R^{es}. Exteriores de la R. de Venezuela las seguridades de la distinguida consideración que para con este Gobierno se merece.

Dios guarde á V^a. muchos años.

El M^{no}. de R^s. EsteTM.
firmado Dr. Caminero.

11 de Enero 1849.

No. 90.

Al Agente Consular de los E. U.
Honorable Señor,

El inesperado acontecimiento que V. me comunica por su nota de ayer ha llenado de sentimiento tanto al Presidente como a mi, pero de ningún modo puede atribuir a negativa de poder visitar el Sr. Com^{te}. de la Corveta German Town y V. nuestras fortificaciones y lugares, y sólo si a que el sentimela no estaba prevenido p^a. hacer excepcion á la orden que tuviese.

Lejos de abrigar ningún Dominicano ideas desfavorables, ni la intencion de mortificar á los funcionarios y empleados de los E. U. estoy persuadido que todos en general les profesan el mejor afecto y simpatia y desean estrechar las relaciones de amistad. En cuanto al Gob^o. puede estar seguro que ha visto la visita del Com^{te}. y sus oficiales con la mas grata satisfacion, y espera que aquella occurencia en nada disminuirá las reciprocas afecciones manifestadas.

Dios guarde a V^d. muchos años.

El Ministro de R^{es}. Estest.
firmado Dr. Caminero.

Enero 16 de 1849.

No. 91.

Al Sr. Consul General de la
Repp^a. Francesa.

Honorable Señor—El Gobierno de la Repp^{ta}. Dominicana ha visto con la mas grata satisfacion la nota fecha 9 de Junio del año espirado del Exmo. Sor J Bastide Ministro de Relacio^{es}. Extrangeras de la República Francesa, que le han presentado los miembros de su Legacion, en la cual se ve aceptada la mediacion propuesta para allanar las diferencias q^{as}. existen entre las dos Republicas Dominicana y Haytiana y bien manifestada la magnánima disposicion del

Gob^{no}. de Francia para emplear sus buenos oficios y facilitar, en lo q^e. de él dependa, todo lo que pueda asegurar la consolidación y la prosperidad de la República Dominicana.

A ésta plausible demostracion se ha subseguido el reconocimiento formal de nuestra independencia por un Tratado de amistad, Comercio y Navegacion, cuya ratificacion por el congreso nacional es de esperarse en breve; y debe presumirse que os haya recibido en su conformidad las correspondientes instrucciones y sido nombrada para llevar á efecto la mediacion.

En esta virtud, y encontrándose vs. en esta Capital aunque de paso, el Gobierno se apresura en manifestar á Vs. que persuadido de la justicia de los nobles sentimientos del Gobierno de Francia y de sus representantes, desearia estar informado de las medidas ó formalidades que hayan de preceder los actos de la mediación, segun que permitan las instrucciones que el Gobierno de V^a. haya recomendado observar.

Aprovecho, Honorable Señor Consul gral. esta ocasión para asegurar á Vs. de la confianza que tiene el Gobierno en la cooperacion de Francia, y de los sentimientos de alta consideracion para con Vs.

Dios gue. á Vs. m^a. a^a.

Dr. Caminero.

Enero 16 de 1849.

No. 92.

Al Exmo. Sr. Ministro de R^a. Exteriores
de la Repp^{ca}. de Venezuela.

La visita que acaba de hacer el Gobierno en las Provincias del Cibao en 8^{bre}. y 9^{bre}. es lo que ha retardado contestar la nota de V. E. de 6 de Octubre del presente año que es el objeto de esta.

Por mi anterior estará V. E. al conocimiento de los motivos que hicieron deliberar la venta de la Corveta Cibao, y otros buques en mal estado, y aunque es verdad que se presentaron compradores para la primera, y que jamas fue la intencion de este Gobierno hacer ofensa al de Venezuela con quien desea estrechar vinculos de paz y amistad, tambien lo es que la venta no pudo realizarse, ni en caso alguno hubiera sido por pura proteccion ó interez en socorrer las operaciones del partido contrario; asi como tambien se ha negado á todo auxilio de artilleria y equipamentos.

El Gobierno Dominicano **estaria muy** dispuesto **á vender** al de Venezuela la Corveta Cibao; pero en las actuales circunstancias, en que se haya amenazada de invasion por los Haytianos fuerza le es tenerla lista con los **demas** buques de su Flotilla para operar contra **el** enemigo, y afianzar la seguridad publica. Si pasada esta necesidad de nuestra propia defensa hubiera lugar á su enagenacion lo pondré en conocimiento de V. E. por si **permaneciere** en la misma determinacioa.

La identidad de interes de las dos Repúblicas reclaman considerarse como hermanas, y con igual reciprocidad.

Aprovecho esta oportunidad para asegurar al **Exmo. S. & creta***. de Estado de Relaciones exteriores de la alta **consideracion** con que se le distingue.

D. G. á V. E. m^{te}. a^{te}. El M^{to}. de Relaciones **Esteriores** firmado

Dr. Caminero.



COLECCION LUGO

ARCHIVO. GENERAL. DE INDIAS

(TEXTO DE LA LIBRETA No. 10)

En la página 116 y sig. está un Tableau de la Société Royale des Sciences et des Arts, établi au Cap. Français le 30 aoug. 1784 et constitué par des lettres Patentes du Roi, données á Versailles le 19 Mai 1789.

1^{re}. Classe.—Honoraires, 11, entre ellos son excellence le Docteur Franklin y Martin de Navarre, intendant général de Sa Magesté Catholique.

2^e. classe.—Associés résidants, 23, entre ellos Moreau de St. Méry, écuyer, conseiller au C. S. de S. Dgue. membre de plusieurs académies.

3^e. classe.—Associés coloniaux, 48, entre ellos. l'abbé de la Haye, curé du Dondon; Tanguy de la Boissière, aux Cayes; Moyard;

4^e. classe.—Associés nationaux et étrangers, 51. Entre ellos Maëfter; Mlle. Lemaffon Le Golf, au Havre; Benjamin Rufh docteur en med. proff. de chimice en l'Univ. de Philadelphia.

Deputes des Colonies francaises
à l'Assamblée National.

Pour St. Domingue, p. de l'Ouest, R. M. le chevalier de Cocherel et les Marquis de Goury d'Arcy; pour la p. du Nord, M. M. de la Thébandière et l'Archeveque Thebard, ce dernier de retour dans la colonie; pour la p. du Sud M. M. le Marquis de Périgny et Gerard.

D 116. *Almanach* historique et chronologique de St. Domingue, pour l'année commune 1790 —Calculé pour le parallèle et le meridiem du Cap. Français, sur les Tables de Mayer, par M. l'abbé Pingré, de l'Academie Royale des Sciences et de celle de la Marine—. Au Cap. Francois chez Dufour de Rians, imprimeur breveté du Roi —Avec Permission.

(Un librito de 148 páginas; parecido al anterior, casi igual, pero inferior, porque no tiene las noticias de carácter económico y comercial que contiene el de P. Príncipe.)

Hay 3 imprimiers:

Dufourde Rians, au Cap.

M. Bourdon, au P. au Prince.

M. Mayard, ídem.

CONSEIL SUP. DE ST. DGUE.

En 1685 fut créé; ses séances au P. Goave.

En 1701 fut créé un autre au Cap Francais pour la p. du Nord. Celui du P. Goave fut depuis transféré à **Leogane**, ensuite au Port au Prince. Ses séances, tous les mois; en 1766 S. M. ordonna qu'elles ne servient plus interrompues a l'avenir. En 1769 le Conseil du P. Goave fut supprimé et il fut créé un autre à la même ville de P. au Prince. En 1787 en Janvier les deux Conseils ont été réunis sur le titre de Comp. Super. de St. Dgue. Ce Cons. exercé son autorité son pouvoir dans toute l'étendue de la Colonie. Il est composé du Gouvern., de l'Inten^t., du 1^{er}. Pres.; du 3 coms^s. en S. de P. du N., O. et S., d'un Conseiller tit. ayant commⁿ. de 2^o. pi-est.; d'un Comm^{re}. gen. du Col^s. en fonctiou dans l'île, de 12 Conseillers, de 4 asseseurs, de 4 asseseur sans Commⁿ., d'un Proc^r. gén., de 2 Substit^s. brevetés, des 2 autres Substit^s. sans commⁿ., d'un greffier et d'un 1^{er}. huissier audiencier sans compter les huiss^s. ordinaires.

No. 14.—Tableau de l'importation de marchandises francaises dans la Colonie en 1788.

Quant	N A T U R E	Prix moyen			Valeur total — liv.
		l	f.	d	
186.759	Barrils de farine.....	65	14	11	12.271.247
11.366	Quintaux de biscuits.....	28	6	4	38.684
3.309	Quintaux de fromage.....	65	14	1	271.450
2.044	Quintaux bougie.....	294	10	6	602.010
7.154	Quintaux savon.....	58	70	11	1.589.985
6.896	Quintaux chandelle.....	87	"	7	1.470.500
20.762	Quintaux huile.....	95	1	3	1.913.750
1.359	Quintaux suif.....	41	"	9	55.770
121.587	Barriques vin.....	111	19	2	13.612.960
7.020	Caisses idem.....	83	6	2	584.770
5.732	Barriques bierre.....	57	5	"	328.175
6.174	Panniers idem.....	25	9	9	157.380
0.373	Caisses liqueurs.....	32	15	8	340.070
6.937	Ancre eau de vie.....	20	4	3	140.238
2.284	Ancre vinaigre.....	10	8	3	23.784
19.459	Panniers anisette.....	13	1	5	254.398
5.999	Quintaux légumes.....	53	13	11	322.130
14.613	Caisses fruits.....	21	18	7	320.477
2.456	Quintaux morue.....	34	8	5	85.607
1.308	Quintaux poisson salé.....	20	8	3	26.700
7.219	Quintaux beurre.....	95	16	7	1.650.150
24.261	Quintaux boeuf salé.....	41	2	11	998.300
14.732	Quintaux lard.....	74	15	2	1.101.395
4.351	Quintaux petit salé.....	86	10	10	376.560
1.627	Quintaux jambon.....	108	19	11	177.340
	Marchandises sèches estimées à.....				39.008.600
	Articles diuers évalués à.....				8.685.600
	Total de l'importation.....				86.414.040

Ces marchandises ont été importées par **580 bâtimens** jaugeant ensemble **189.769 tonneaux**; c'est pour chaque navire 325 tonneaux et un tiers. Dans ces **580 bâtimens** il y eu avoit 224 de **Bordeaux**, 129 de **Nantes**, **90** de **Marseille**, **80** de **Havre**, **19** de **Dunkerque**, **11** de **St. Malo**, **10** de **Baionne**, **5** de **la Rochelle**, **3** de **Honfleur**, **2** de **Cherbourg**, **2** du **Croissic**, **1** de **Dieppe**, **1** de **Rouen**, **1** de **Granville**, **1** de **Cette** et **1** de **Redon**. A ces **580 bat^s**, il faut ajouter **98 négriers** venus en **1788** ce qui forme au total **678 bâtimens** envoyés à la Colonie par la metropole en **1788**.

Se debe al Conde la Luzerne haber introducido en la Col. francesa muchos árboles de especiería.

Habla de las aguas de Boynes, conocidas con el nombre de Sources Chaudes de Port A Pimient. Los establecimientos de estas aguas están a 2 leguas escasas de P. A Pimient. Son cómodos, en una situación agradable y adornados del mejor paseo de la Colonia. Mr. Gauche es el Admin^r. propietario.

POPULAUION DE ST. DOMINGUE.

En 1788 il est arrivee 2.091 pasagers, 415 passagères; 901 marins ont été débarqués, 880 ont deserté, ce qui a augmenté au total la population de 4.287 personnes. Il est parti 1.002 passagers, 235 passageres, 1.537 marins ont été remplacés, á bord des bâtiments, 174 sont morts, ce qui oblige A soustraire de l'augmentation de la population causée par les arrivés, 2.948 personnes. Au resultat, la population a été augmente par cette voie de 1.339 personnes. Nous tenons pour incertain si les arrivées, soustraction faite des départs, ont compensé la dépopulation causé par la mort. L'augmentation de population par les arrivées n'a été en 1787 qui de 383 personnes.

CHAMBRE D'AGRICULTURE DU PORT AU PRINCE

créée par Arret du Cons. d'Etat du Roi du 28 Mars 1763.

M. M. Arnaud doyen; Dusolier, Darbonne, Le baron de Lattre, Portier de Lantino, Turbe de Lamarre, Thomin, Secret.

CHAMBRE D'AGRICULTURE DU CAP.

M.M. Le conte de Cockburn doyen; Belin de Villeneuve, Dupe- tit houars; Barré de St. Venant, De Lacombe, Odeluq, Millet, Labo- rie, doyen des avocats du C. S. de St. Dgo., Daugi, Secret.

CHAMBRE DE COMERCE DU CAP.

créée par ordonnance de M. M. de Bart et de Clugny, du 13 Mai 1761 et confirmée par le Roi.

Dir.: M. Chaudrue.

Sindies: L. Dubourg, P. Gauvin, Lalanne, Payan.

Avve. conseil: M. Daugy.

Secret.: M. Beauchine.

Les ass. se tiennent A la Bourse tous les mardis.

D. 117. Carta (marcada por mí 1) de Urizar a Porlier, fecha 25 Nobre. 1790; Dirige las Gazetas de la parte francesa; Refiere las

ocurrencias havidas con motivo de la sublevación de un número considerable de mulatos comandados por Vicente Ogé que con otros compañeros vino de Paris con titulo de Coronel é insignias de Caballero del Leon de Limburg con las pretensiones de que los mulatos debian mirarse con total igualdad para el goce de los empleos y honores como los blancos, llegando a formarse un cuerpo de 400 á 500 mulatos. Que una expedicion de 500 hombres del Regim^{to}. del Guarico y mas de 1.000 vecinos escogidos los atacaron y dispersaron. Que el Gno. francés dió parte á este Prest^e. Gov^{dor}. y pidió socon-os, y éste reforzó los puestos de Sn. Rafael, las Caobas, y Neyba, previniendo a los Comandantes que si Ogé se acogia á nuestro asilo procuraren su prision y lo remitiesen á esta capital. Que Ogé se presentó al Com. de Sn. Rafael Cap. D. Fco. Nuñez, con 13 compañeros pidiendo pasaporte para presentarse á este Gov^{no}. y Cap^a. general; que viéndose él con solo 6 hombres no se determinó á prenderle y le dio pasaporte y dirigió un oficio al Com^{te}. de Hinchap^a. que prendiese á Ogé y compañeros, cuya prision se verificó. Que el Com^{te}. de Bánica les puso dos pares de grillos, y están camino de la capital adonde ya ha llegado Chavanne á quien se le ha tomado decl^a. La parte francesa reclama la entrega de Ogé y sin caucion, porque deben ser exceptuados por nro. Tratado de Policia con la parte francesa; y que estando de acuerdo en ello el Pres. G^{dor}. y él serán entregados, y si viene una fragata de Guerra, se irán en ella; que la prision y entrega será para los franceses una accion la mas apreciada y servirá de mucho p^a. q. se ratifiquen en nra. buena fée, que el Gno. francés tenia fijados carteles obligándose a dar 500 portugueses áquién entregase á Ogé y 250 por cada uno de otros 304 compañeros (que el dolor es que con la prision de Ogé no se logrará nro. intento). Si este solo fuera el motivo de su trastorno, podiamos persuadirnos firmemente que se havia logrado nro. laudable intento; pero el dolor es que la causa de estos males no nace de aqui, el fuego viene de lejos, y si no se consigue apagar en su raiz quanto antes, no faltarán nuevos motivos para que sea una continua combustion y destruccion de estos miserables Havitantes que hasta aqui han sido la envidia de las Gentes por su gran comercio y exelente agricultura. "Elogia los conocimientos y experiencia del Then Rey de esta plaza Com. de Batallon fixo D. Andres de Heredia cuya oportuna eleccion acaba de hacer S. M. (Copiese 8½ h.)

D 118 Copia, N^o. 2 de la consulta original que se dio al Prest^e. Gov^{or}. y Capⁿ. Gral. de esta R^l. Aud^a. y Isla, en fecha Sto. Domingo

21' de Dzbre. de 1790: por el R^l. Acuerdo sobre si debe accederse á las reclam^{tes}. del Govno. frances que pide la entrega de Vicente Ogé y hermanos, Chavanne y los suyos y los demas que pasaron a nra. dominacion. Dos de las Sres. despues de haber oído a V. S. *in voce* la importante necesidad y utilidad de entregar los reos y tambien el bien fundado dictamen del Sr. Oydor fiscal justam^{te}. con el parecer del Asesor, opinan uniformemente por la entrega; "Otro de los Sres. fue devoto. que por aora se suspenda su entrega hasta que dándose cuenta á S. M. con los autos se digne resolver lo que fuere de su soberano R^l. agrado; y entretanto se evoquen las citas que resulten de las declar^{tes}., y se inquiera con la mayor reserva sobre las ideas, conatos, y delitos q^e. denuncia el Gov^{no}. Frances en, sus cartas intentaban cometer o hayan cometido los reos, y se escriba por: este Gov^{no}. al mismo Gral. pidiendole los autos q^e. hayan formado contra ellos, y en q^e. funda su reclamacion, dandose sucesivamente cuenta á S. M."

D 129. Carta N^o. 3, de Urizar a Porlier, fba, 25 Diz^e. de 1790: Dirige las Gazetas de la parte francesa — Se refiere á su carta de 25 de Nbre, que llegó á esta capital Ogé con los socios; se les tomó declar^{tes}.; que en virtud de los Tratados particulares espec^{tes}. el de Policia Cap^l. 2^o. y 6^o., fueron entregados, pero bajo caución; pero su conduccion vino una fragata de guerra. A ésta la tripulaban 200 hombres; incluye el voto conslntivo del R^l. Acuerdo, pedido por haber opinado el que era su Asesor en esta causa que no debian entregarse estos reos.

Comenzada la sesion á las 4 de la tarde duró su relacion hasta cerca de Las 11 de la noche, continuándose al dia sig^{te}. a las 8 concluyéndose á las 12½ á pesar de ser dia de precepto: en 28 hubiinos mas de 15 de audiencia, extendiéndose la consulta sobre la tabla del tribunal. Alega, entre otras razones p^{ra}. justificar la entrega, el verse amenazados de un próximo rompimiento can Inglaterra; la necesidad de evitar que se nos vengan a nra. casa innumerables mulatos de igual condicion y modo de pensar de Ogé, porque sinó, que seguridad doméstica podriamos tener?; y las consideraciones de no enojar al Gov^{no}. frances en un tiempo tan peligroso.

Avisa que se le asegura que a San Christoval, isla distante 3 leguas de la de Sn. Eustaquio, havian dejado antes 4000 hombres de tropa en la Barbada y que dentro de pocos dias se publicaria la guerra. (Copiese)

Affiches Americaines, Nas. 93 du 20 Nov.; 94, du 24 Nov. du

Cap; 94 du 25 Nov.; 94 du 27 Nov. du Cap; 93 du 27 Nov.; 96 du 1 Dic. du Cap; 96 du 2 Dic; 97 du 4 Dic. du Cap; .97 du 4 Dic; 98 du 8 Dic. 1790 du Cap.

Expediente

Sobre la mejora y adelantamiento de la Isla Española de Santo Domingo: Año 1794.

79-1-22

Carta de la audiencia de Sto. Domingo compuesta de Luis de Chaves, Fran^{co}. Xavier Gamba y Man^l. Bravo al Rey, fha. 16 Marzo de 1785. Dice que cumpliendo la R. Cedula de 2 Oct. 1769 comisionó al Oydor Dn. Agustin de Emparan p^a. que entendiere el informe sobre el estado de agricultura de esta isla; que remite dicho informe y que espera merezca la Rl. aprobación.

Copia del dictamen Fiscal de Wa. Madrid 21 de Marzo de 1774 sobre el Informe sobre los medios y arbitrios conducentes al restablecimiento y felicidad de la Isla Española de Sto. Domingo. Opi- na desestimando en un todo los medios y arbitrios propuestos que no muestran otra intención que la de grabar al Erario con una Ero- gacion quantiosa. Que debe unirse este Expedt^e. al duplicado remitido por el Cdor. D. Joseph Solano y al otro memorado por la Coitaduria general, para estudiar lo que conviene. La copia es de fecha Madrid 8 de Junio de 1785.

D 120. Dictamen fiscal (marcado por mi A) Copia de fha. Madrid 23 Diciembre 1784, sobre el expediente formado sobre que á la Isla Española de Sto. Domingo se le conceda el fomento y auxilios que necesita para recobrase de su infeliz situacion. Es un dictamen de 14 ½ hojas, muy confusamente redactado con un criterio conservador desacertadisimo, que se opone á las mas de las sabias y liberales reformas propuestas por la Contaduria quien considera como principal causa de la decadencia de la isla la erra- da idea que fija la verdadera riqueza en el oro y la plata y no en el cultivo de las tierras.

Los Diputados del Ayunt^e. de Sto. Dgo. asignaron por causa principal el haberse extinguido la multitud de naturales que pobla- ban quando vino la dominación Española y que el Sr. Agüero hace subir á un millon de Indios, y que acabada aquella generacion en siglo y medio fue preciso que se resintiese la agricultura de tan enorme pérdida, concurriendo tambien otros motivos como las

nuevas conquistas, los **uracanes** y epidemias que de quando en quando han aflixido la Isla, y la despoblacion y **traslacion**, que se egecutó en virtud de Rl. **Cedula** de **6** de Agosto de **1603**.

Tambien se **detubo** dha. oficina a tratar de la **introduⁿ**. de los negros; fue un **gravisimo mal** en sentir de algunos porque de **resultos** se hizo **infame** el trabajo entre los **Españoles**, y que admitidos los Negros no debieran **graduarse** con mas rigor q^e. las **mercaderias** p^a. **sugetarlos** á contribuciones. El Fiscal no se detiene en este particular y no acepta que se deba seguir la misma senda que nuestros vecinos los **franceses**, impugnando la considerⁿ. del ejemplo de la parte de la Isla q^e. pertenece á Francia, la cual **mantiene** al pie de **400**. D negros en la **3^a** parte y menos buena porcion de tierra, al paso que en las otras 2 terceras partes apenas se contarán 22, y habiendo remitido a Francia en el año **1775** mas de **32** millones de pesos casi todo en frutos; teniendo esta en ejercicio p^a. **acarrear** los frutos q^e. allí se recoga mas de la niitad de toda la marina Mercantil; **aunque** el Fiscal no ignora que hay autor frances que asegura q^e. en el año de **1776** se desarmaron en sus 5 Puertos hasta **353** Navios despachados de la Metropoli; que en el de **73** se contaban **723** ingenios de azucar que habian producido **240** millones de libras, una infinidad de cafeterias q^e. habian dacio **84** millones de libras de este grano; quatro millones de libras de **algodon**, mas **1½** millon de libras añil y otro tanto de cacao, **30** D **barricas** de miel y **15** D de **tapia** ó **aguard^e**. de caña. Afirma la Contaduría que **el** maravilloso **adelantam^{to}**. de la parte francesa de la Isla se debe al establec^{to}. de dos **Camaras** ó Juntas de agricultores y comercio en los dos puntos principales de P. Principe y Cavo Francés.

Dice el Consejo en su consulta que si no se cultivan y pueblan las Islas no **será** posible que se defienda de los enemigos; y el Fiscal añade que ha visto autor Frances (?) que anuncia que la **independencia** de las Colonias unidas les ha de dar la preponderancia, no solo sobre las **Monarquias** Española y Francesa, sino **tambien** sobre la Inglesa; y que causara mas **sensacion unibersal** en toda la Europa, **sugetándola. quizá** á la **America**; conjetura que funda **en** su situacion tan **favorable**, en la calidad del terreno, en la abundancia de frutos necesarios á la vida, en la proporción de sus frutos, **navegacion** de sus caudalosos rios, caracter y abilidad de sus moradores, y en otras **mil** causas de igual eficacia.

Opina el Fiscal porque se reprima el comercio de ganados, y propone que se permita su extraccion a **cambio** de Negros, por no

poder surtir la Isla de estos en derecho por carecer de factorías y comercio directo en las costas de Africa. Dice que los Negros se deben considerar como el pral. auxilio que ha de restablecer la Isla, y q^o. se debe conseguir algunas **factorias** en Africa.

La Junta propone que S. M. supla á los particulares **100 D p^s**. por 2 años p^a. la compra de **1500** negros, dispensando **tambien** exencion de Dros. de entrada en la **Isla** de 4 D negros mas que en 5 años se introduzcan por particulares. En lo cual está de acuerdo el **Fiscal**.

Propone la Junta como **2^a**. gracia que los frutos de la Isla que trasportan el **comercio** de España hayan de salir de aquel Puerto, y entrar en los de estos **Reynos** libres de dros. por **10** años, exceptuando la plata y el oro. Tampoco se opone el **Fiscal**.

La **3^a**. escriba en que los frutos y efectos de España no paguen dro. alguno á la salida de estos **Reynos**, pero si á la entrada en la **Isla** el 6 por **100** señalado por el Reglamento del comercio libre á los de fabrica nacional y el 7 á los de **Extrangeras**. El **Fiscal** conviene en que se conceda.

La **4^a**. gracia consiste en que el comercio de España con la Isla y el de ella con estos **Reynos** se haga con las libertades y **exenciones** que franquea el reglamento del Comercio libre en sus **Art^s**, **1** y **2^o**. El **Fiscal** conviene por ser cosa establecida por punto gral. p^a. las Islas de Barlovento.

La **5** se reduce á que se libren de dros. las herramientas p^a. la labor de la tierra y utiles p^a. la fabrica de Azucar y Añiles. **Tambien** conviene el **Fiscal**.

La **6^a** se contrae á que se manden reunir en poblados los **Monteros**, hombres que viven de la Caza dispersos de la **RI. Hacienda** ya sea agregandolos a Pueblos bien situados, **6 fundandolos** de nuevo en parages aproposito con vecinos blancos y labradores que les **den** exemplo poniendolos á cargo de capitanes pobladores nombrados por el Gobernador. El **Fiscal** se refiere á la **Comision** p^a. la formacion de las Ordenanzas rurales ó **Código** Negro.

La **7^a**. gracia se termina á que el rédito de los censos se rebaje del **5** por **100** al 3 para que se fomente la clase activa de agricultura, crianza y comercio.. De **acuerdo** con Agüero el **Fiscal** opina que ello puede **irrogar** gravísimo perjuicio al Estado Exc^o. **princip^{te}**. á los conventos de Monjas en sus dotaciones y á las obras Pias en el cumplimiento de sus **respect^{vos}**. cargos.

La 8ª. y última pretencion de la Junta consiste en que en las ordenanzas de la ciudad q^e. se deben hacer se tenga presente todo lo **demas** que conduzca al fin de ellas se den las debidas preferencias á la **agricultura** se **proteja** la crianza de **ganados** y se den al comercio las libertades que se pueda.

Carta fha. **16** de Marzo **1785** de la Real Audiencia de Sto. Domingo, firmada por Luis de Chaves y Mendoza **Fco.** Xavier **Gamboa**, Man. Bravo, Isidro de Peralta y Roxas y Agustin de Einparaii, dirigiendo á S. M. el **Carolino** Codigo Negro formado en virtud de Rl. Orden de **23** de Diciembre de **1783**.

Nota sin fha. que habla de una representacion **hecha** por Dn. Juan **Escolano** en q^e. á nombre de diferentes vecinos de Sto. Domingo solicita iguales gracias que **Oyarzabal**. (Este obtuvo una conveiiicion para introducir **400** negros y pidio que las **excension**es á **él** concedidos se hiciesen comunes á todos, lo que no **fue** concedido).

121. Expediente general ó Informe elevado á S. M. por el Consejo de Indias en fecha 8 de Junio de 1783, en **pleno** de dos salas, sobre los medios y auxilios que necesita la **Isla** de Santo Domingo p^a. su fomento. Consta de 43 pliegos y en él están inclusos, extractados, una representacion del Ayuntamiento de la Ciudad de Santo Domingo remitida por su Gobernador Dn. Manuel de Azlor proponiendo arbitrios reducidos á que se remitiesen **1500** negros á la Isla y relevar de derechos los frutos de ella por **20** años, llamando á la Isla "**fecunda** madre del azucar, tavaco y añil" y la carta de 18 de Enero de **1761** con que el referido Gobernador apoyó esa **representacion** haciendo presente que habia florecido antes de la conquista del **Reyno de México**, "**que** su decadencia la ocasionaba su despoblacion y demolicion de las quatro ciudades de la Yaguana, Monte Christi, Puerto Plata y Bayaja, la falta **de** operarios para el cultivo de las minas y fertilisimos terrenos q^e. producen al años dos cosechas", "**que** le avian asegurado el General é Intendente de su nacion (la del Rey **Christianisimo**) que de las producciones y frutos de sus Colonias, **entre el comercio** activo y **pasibo**, se hacia al año, el **fixo**, que acaso pasaria de noventa **millones** de libras de su moneda que á su sobeiano le **rendirian** seis millones anuales, sin incluir lo que le producian en los Puertos de Francia los derechos de tan crecido comercio," "**que** apropiavechandose lo que cada terreno y distrito ofrece por si podia la referida Isla sola, **quizas** dar en **cincuenta** años tanto cacao **como** la provincia de Caracas;

tavaco y **azucar**, como la de la **Havana**; cafe y **algodon** como produce á los Franceses lo que ocupan", "**que** el valle de Bani y partido de **Montecristi** **podian** producir muchos y muy grandes rebaños de ganado menor, hacerse grangeria su lana, conseguir su utilidad aquella Isla, y el Abasto de carnes, de que padece aquella Ciudad **muchas escasezes**; como **assi** lo encargaban sus ordenanzas antiguas prohibiendo en **él** la crianza del mayor que á los referidos veinte años, se **hallarian** sus naturales en estado de poder conducir en barcos propios sus frutos á España," que aumentaria la poblacion" si se les concediese el libre (Comercio) con los franceses de las colonias inmediatas, de lo sobrante que hubiese en la Isla, de todo genero de ganados. .. el que se poblase mucho mas aquella Isla. .. particularmente en las Fronteras de las Colonias francesas y en diferentes rios, y puertos de sus costas, y no de Isleños, por averse reconocido, que los mas a **proposito** para aquel utilísimo y mejor de los trabajos son los negros ó naturales del pais, **mulatos** ó mestizos, por cuyo motivo le parecia **q^e**. del vecindario de aquella ciudad **q^e**. llegará con poca diferencia á veinte mil almas y de la de Santiago á diez y seis mil. mil. .. se podian sacar muchas familias. .. y hacer con ellas las poblaciones referidas. .. que en los correos mensuales podrían remitirse tres ó quatro familias de Galicia **para experimentar** si probaban mejor que los Isleños. .. para que hubiese gente blanca en los nuevos pueblos.. que se permitiesen hasta treinta familias Inglesas, Irlandesas ó Alemanas, y repartirlas en las poblaciones **lejos** de las fronteras", que se considere que "**por** no tener que sacar ha estado España **sin** ellos (los derechos) **mas** de doscientos (años) y los cobrara cada uno (de los veinte) con aumento", "**que** el adelantamiento de trescientos mil pesos para la compra de Negros es mucha piedad, pues ademas del beneficio **del** vasallo tendra V. M. el aumento del dho. de su entrada, que si se cobraba, como hasta el presente, era casi la sexta ó **septima** parte de su valor, y si segun la **última** Rl. Orden de 8 de **Nov^{te}**. de 1765 a razon de tres pesos, por cada **varon**, que sea puro 6 **mulaque**; peso y medio por cada muger, que sea pura ó mulecona, y un peso por **mulaque**, sea **varon**, ó hembra", "**cuyo** adelantamiento de los trecientos **mil** pesos seria insensible al Real Erario haciendolo en **doze** años, á razon de veinte y cinco mil **en** cada uno." Dice el Consejo "**que** enterado **él** de todo lo referido, con presencia de lo expuesto por el Fiscal, tuvo por conveniente informase la Contaduria acerca de los referidos particulares, la que expuso con fha. de 27 de Febrero del mismo **año**, que las fundadas y juiciosas reflexiones de **este** Mi-

nistra persuadian la falta de solidez y conocimiento con que el **men-**cionado Gobernador promovía su nuevo proyecto de comercio y la imposibilidad de adoptar los medios **que** sugerían," "**que** por lo respectivo á que V. M. perdonase... por veinte años de sus Rs. derechos.. el nominado de Fiscal limitaba á diez y **unicamente** para todos los frutos de nuevas culturas y distintas fabricas y adelantamiento de las ya establecidas", "**que** le parecia mas propio moderase los derechos de todos los frutos producidos de sus terrenos indistintamente, que condugesen á los puertos de España. .. en **una** mitad de lo **que** pagaban actualmente, por el termino de diez años, cuyo auxilio, unto con la gracia de la **vaja** de los quince pesos del derecho de marca, en cada pieza de Negros, y á **proporcion** los Asentistas, segun lo estipulado en su contrato, era capaz de mejorar su **situacion** "**que** no podia verse sin admiracion la proposicion del **Gobernador**, en quanto á que se concediese á aquellos **Isleños** el libre **comercio**, á lo **menos con** los Franceses de las colonias inmediatas, de los sobrantes.. ni concebirse como en **oposicion** de las Leyes, y estrechos y reiteradas órdenes de V. M. **q^o**. mandan á los **Gov^{res}**. de **America** y mas particularmente á los de Santo Domingo, celar y castigar el trato y comercio á los **subditos** de V. M. con los **Estrangeros**". .. "**El** Consejo tuvo por conveniente poner en noticia de V. M. todo lo referido en la citada consulta, siendo de parecer por lo tocante al punto de los azucares de la mencionada Isla. .. que gozasen la libertad de derechos que los de la **Havana**, ó la entrada en España. .. y que seria conveniente. .. se formase una Junta compuesta de dos ó tres oydores y Fiscal de la Aud^a. etc etc y algunos labradores para formar un plan de **auxilio** y fomento.. para las cosechas de añil, cacao, **algodon**, tabaco, etc." a cuya consulta se dignó V. M. resolver "**como** parece en quanto á la Junta... y en lo que mira al indulto de derechos del Azucar. .. me reservo el tomar providencia"; y en su consecuencia se expidieron las Rs. **Cedulas** correspondientes con fha. de 29 de Octubre de 1769". Que "**con** papel de 20 de Julio del de 1770 remitió D. **Julian** de Arriaga.. una carta.. de Azlor de 30 de Marzo de **él**.. añadiendo (el **Gov^o**. que desde su ingreso en aquel Gwierno avia practicado repetidas diligencias en todos los lugares de la Isla, para desviar á sus naturales del vicio (que **en** vano avia procurado) de la montería de reses y cerdos silbestres, á que estaban entregados, y les acarreaba la pobreza é infelicidad....considerando necesario algun castigo....y que se asignasen una ó dos **vatidas** generales al año **en** cada pueblo",... "**en** cuya vista fue de dictamen el Consejo en consulta que

hizo á V. M. en 17 de Abril de 1771.. y por lo respectivo al punto de la monteria de reses y cerdos silvestres, conformandose con el del Fiscal, de que se tratase en la propia Junta, y en su cumplimiento se expidió la correspte. RL. cédula con fha. de 7 de Octubre del propio año". "Sucesivamente dirigió.. . Arriaga, con papel de 7 de Marzo de 1773 una carta del Gov^{or}. Joseph Solano, de 24 de Octubre de 1772 con que incluía el plan formado en la Junta para tratar de los medios.. que necesitaba aquella Isla para su fomento.. acompañando otra representacion del propio Gov^{or}. de 24 de Agosto del mismo año.. en favor de aquellos naturales "La primera y otra de igual fha.. se reducen á dar cuenta de averse efectuado la enunciada Junta.. y acordadose implorar de V. M.. las ocho gracias que recomendaba y se especificaran en el informe, que de acuerdo del Consejo de 22 de Marzo de 1774 dio D^a. Joseph Pablo de Agüero Ministro Togado de él con fha. de 10 de Septiembre de 1777.. á coiisequencia de lo informado y pedido por la Contaduria General en 29 de Marzo de 1773, y expuesto por el Fiscal en 24 de Marzo de 1774" "Pendiente del curso reglar este asunto, remitió.. . Arriaga con otro papel de 23 de Enero de 1773 una representacion de Dn. Diego Martinez de Araque, Fiscal de aquella Audiencia, de 25 de Septiembre de 1774, en que manifestaba con documentos, los desordenes y abusos que en lo espiritual y temporal avia experimentado en la Isla" "Hizo presente muy por menor el referido Fiscal en su citada carta lo frondoso de aquellos campos, la poca aplicación al trabajo de sus naturales, y la mucha.. como tambien el afan, y cuidado, con que van usurpando y agragando las (tierras) de aquellos dominios", "que aviendo reconocido, mas particularmente el (Padioii) de aquella Ciudad, que como capital serviría de norma para los demás, avia hallado expresados los nombres de varios, sin oficios, ni ocupacion alguna, de otros agregados sin casa, ni hogar como muchas mugeres, y no bastante con oficios que no entendian, y otras con pretexto de él para encubrir su viciosa vida, y por último que cada vecino vivia, como, con quien, y á donde queria, sin otra Ley que su propia voluntad..", "los menesteres, que se avian presentado á examen, y de aver certificado el Escrivano del cabildo que aun los pocos examinados, mas bien querian dejar el oficio, que acudir por la carta de examen, y dar fianza, pasó á manifestar que en parte alguna avia los motivos que en aquella Isla para establecer casa de Niños expositos, crianza y aumento del ganado bacuno, contribuciones y estanco de Aguardiente.. que en cuanto al primer punto.. se impusieren dos pesos por cabeza de

Negro y Negra sirvientes.. .que el segundo se estableciese la Hermandad de Mesta, que mandan las Leyes.. .el tercero, que se **mandase** pagar á todos los habitantes de la Isla el Real Derecho de Alcabalas de Aguardiente de Caña. no obstante estar prohibido por repetidas Reales Cédulas.. .y que siendo el **quarto** y ultimo, que los que tuviesen ocho Esclavos cultivasen la **tercera** parte de frutos **comerciables** en Europa.. .todo lo cual proponia.. .para destierro de ociosos, fomento de agricultura.. .y evitar las ofensas que se hacian á Dios á un los **días** de fiesta en las plazas y calles **con** los bailes, é instrumentos que llevaban los negros que conservan." "Enterado el mencionado Tribunal de **que** se hallaba pendiente otro expediente de igual naturaleza, conformandose **con** el parecer del Fiscal, acordó se pasase esta al mismo Ministro **D^a**. Joseph de Agüero á fin de que teniendo presente aquel, **informase**... "Así se practicó y en el que hizo con fecha de 10 de Septiembre de 1776, **despues** de suponer como queda dicha la suma **futilidad** del terreno de Sto. Domingo.. .que la causa de su decadencia dimanaba de la falta de brazos por la mortandad de mas de un millon de Indios desde su conquista, y **trasmigracion** de **muchas** familias á la Nueva España, desde que se conquistó.. .pasó á exponer lo q^e. le parecia sobre cada una de las ocho **gracias** que propuso la enunciada Junta, y conviniendo con ella, en lo conducente que seria su concesion para el **restablecimiento** de la Isla, por lo perteneciente á las cinco primeras por las sazones que por **menor** expresó en cada una, varió en la sexta, y **Septima**, y negando la octava enteramente, las propuso por su orden en la **forma** sigte: (V. supra, pag. 37 y sigtes. mi **resumen** del Dictamen, marcado por mi con **lapiz** con la letra A). "Hallandose este expediente poder del Fiscal remitio de orden de V.M. Dii. **Joseph** de Galvez, con papel de 24 de Junio de **1783**, una instancia de **Oyarzabal**, vecino de esta corte, en que solicitaba se le concediesen varias gracias para el fomento de un ingenio de **azucar** que poseia **en** la ciudad Sto. Domingo". ..fue el Consejo de parecer de que **V.M.** se sirviera de disponer á este interesado las gracias personales **que** se dignó **V.M.** de resolver lo **sigte**: "Como parece, y **assi** lo he mandado aviendo oido con muy particular satisfacció las **solidas** máximas que el **Consejo** adopta en esta Consulta, y espero resuelva el expediente gra. que cita con la posible brevedad". "El Consejo, Señor, con presencia de todo quanto deja expuesto, señaladamente, de las reflexiones que hace en su Informe **D^a**. Josef Pablo de Agüero, y en vista de los que dio la Contaduria General en 29 de Marzo de 1773 y 30 de Abril de

1776, como tambien del que **despues** extendió la misma en 16 de Agosto de **1783**, con motivo del expediente de **Dn. Juan** Bautista de Oyarzabal.. y de la Respuesta del Fiscal de 23 de Diciembre de 1784.. **procede á** poner en su soberana **consideracion** lo que acerca de **él** (el importante asunto del dia) entiende. "**Entre** los Documentos de que constan las actas de la Junta **formada** en Sto. Domingo, á cossequencia de la **Rl.** Cedula de 29 de **Octubre** de **2769** para examinar y proponer á **V.M.** los **medios** de fomentar la Isla, se **lee** el parecer que dieron los Diputados del Ayuntamiento de aquella Capital, que empieza por las siguientes palabras dignas de repetirse aqui: (se transcribe aqui: (se **transcriben** las palabras que ocupan 7 páginas) "**Es** indudable—dicen los Diputados entre otras **cosas**—**que** el terreno que habitamos y se trata de fomentar es uno de aquellos en **que** la naturaleza **derramó** sin escasez los beneficios de la fertilidad y riqueza.. **él** engendra **qūasi** quaiitas especies de **minerales** ha conocido el Arte ó ha apetecido la codicia.. **tan** fertil de oro que.. **hay** tantos criaderos **abundantes** de este precioso metal como Rios y Arroyos tiene la Isla, pues las arenas del mas pequeño dan **alguna** porcion y de **superior** quilate.. **ha** sucedido que por este solo defecto (la falta de trabajo del **hombre**) **hemos** estado y **estamos** pobres sobre el oro faltos de lo necesario entre la fertilidad.. **Ellos** (nuestros vecinos los franceses) cargan **muchos** navios de **azucar**, café, añil, etc. por que sus habitantes tienen desde doscientos **hasta mil** negros; **quando** las mas considerables de nosotros, son de veinte á **cinquenta**, siendo muy pocas las que pasan en corto numero, y ninguna la que tenga cincuenta utiles, y de trabajo. Las mejores haciendas apenas dan á los Dueños para mantenerse y mantenerlos, reemplazando los esclavos y **animales que** murieron en el año y el consumo de herramientas.. de modo que por si, son **incapaces en** el dia de buscar este auxilio (el de los Negros). "**Ani-**mado por las palabras de **S.M.** en resolucion á la consulta que el Consejo le dirigió con fha. de **17** de Nobre. de 1783, reproduce en este Expediente General el Consejo las mismas **maximas** "**como** firme base en que estriban los eficaces medios que va á proponer." "**Dependen** estos radicalmente del fomento de la **agricultura**"... "**A** los precios moderados de los negros se opondria siempre **qūal-**quiera derecho que se imponga ahoka 6 en lo sucesivo sobre aquellos Esclavos." "**Nunca** se conseguira el **fin** de poner en estado floreciente los abandonados campos de pertenencia Española, **si** **V.M.** no se digna de conceder absoluta libertad de **introducir** Negros sin limitar en manera. alguna su numero ni permitir se **exija**

el mas minimo derecho de entrada ni **despues** por razon de las ventas y **reventa** que se hagan de ellos." "El Rey Christianisimo ha tenido á bien en virtud de decreto de su Consejo de Estado de 26 de Octubre. de 1784 señalar la gratificación de 24 pies por cada Negro que se conduzca á ellas. (sus posesiones) Sobre la formacion del Codigo de Leyes ú ordenanzas para el Gobierno **economico** politico y moral de los Negros. .. "**deveran** tenerse presentes **al tiempo** de **examinar** dicho codice las declaraciones y reglas que **incluie** la **cedula** recientemente publicada en Francia **con** fha. de 3 de Diciembre de 1784 de que dan noticia las Gacetas públicas." Estima el Consejo importante se concede entera exencion de derechos a los terratenientes y utensilios á proposito p^a. las labores rurales, aunque procedan de paises extrangeros "cuya gracia tiene noticia el Consejo concedio V.M. á D^a. Josef de **Vega** y á Dn. Ignacio Caro **despues** de haberla dispensado á Oyarzabal."

Que otros tres de las medios propuestos por la Junta son muy dificiles para el deseado objeto ó Que los puertos de las Colonias se distinguen con la **comun** denominacion de Menores y en que se **incluian** los de Sto. **Domingo** y su Isla." "Se dignará V. M. de apartar y desvanecer enteramente los radicales **obstaculos** que hasta aqui han imposibilitado la agricultura y mantenido infecundas las dilatadas vegas que la Isla Española presenta á la industria humana." "Contribuiría al propio bien, (al mayor fomento de la Isla) se sirva V. M. de mandar forme la ciudad sus ordenanzas, procediendo la ciudad á presentarlas a la Audiencia donde se examinen y aprueben para que puedan executar por dos años, en cuyo espacio se remitan al Consejo, **donde** se disponga lo conveniente sobre su confirmacion, segun lo previene la Lei 32 Lib 2 de la Recopilación de Indias." Entiende el Consejo que no deben tener unicamente las Juntas de Comercio el **aumento** de lo que se haya de restablecer, sino **tambien** muy principalmente el restablecimiento **mismo**.— "Es notorio que en la Isla de Sto. Domingo y en las **demas** de Barlovento se fabrica Aguardiente de caña, el **qual**, **templado** con agua y un poco de azucar sirve de bebida, **usandole** puro **unicamente** los Negros, aunque en corta cantidad.. . V. M. tuvo por conveniente imponer un derecho sobre las mieles y el Aguardiente de Caña, para obligar á hacer Azúcar; pero la experiencia ha **creditado** que tal providencia no es aplicable a Sto. Domingo ní á las **demas** islas.. . al purificar los Azucares dejan cuando menos una tercera parte de mieles que ni se **pueden** condensar ni logran consumo en el pais 6 salida para Europa ni cabe **darselas** otro destino

que el de convertirlas en Aguardientes, de suerte que las Mielles **resultantes** de Azucar vienen á ser lo que el salvado á la harina y a indemnizar á los cosecheros de una parte considerable de los gastos que causan los Ingenios, teniendo este medicinal, usual y **consumible** licor gran despacho en las colonias extranjeras que no abundan en cañas."

"Es evidente que **supuesto** el estado de abandono en que ha permanecido aquella Isla, el unico renglon de substancia y el que con **algun** beneficio ha sostenido hasta ahora al vecindario de Sto. Domingo, es el de las **vacadas**. Por esta causa se han aplicado a tal **comercio** particularmente desde que los Franceses las **destruieron** en su territorio para aplicar á la agricultura con infinita mayor utilidad los dilatados campos que **ocuparian** sus ganados. Necesita cada cabeza para **alimento** el terreno que **bastaria** á mantener muchas familias de racionales con lo **qual** no **extraño** que **aumentandose** aquellas disminuyan estas." "Mayor mal es dar un buey, una mula ó un caballo que **mucha** plata y oro, a quien pone su auge y nuestro detrimento, no tanto en estos metales, quanto en los frutos que **cultiba** "con aquellos ganados y en terrenos con **habria** destinado para su cria." "La de nuestras reses va escaseando cada dia en la Isla de Sto. Domingo." "Eximir á los ganaderos de la insoportable obligacion de las pesas como tambien de toda formalidad opresiva." "Consiste la obligacion de las pesas en que cada ganadero contribuya todos los años, al **infimo** precio de **un** real de plata de 21 quartos por cada cinco libras de carne, para el abasto publico de la Capital, con una cierta cantidad de reses de dos á tres años cuyo **numero** por lo regular llega á la tercera parte de las crias que ha tenido en su vacada, y aun excede de ella quando dicho numero no sufraga para el consumo. A este respecto produce una res á su Dueño cinco ó seis pesos fuertes, quando en los **parages** mas remotos de la Capital, y en que menos valor tienen, se regula cada caveza una con otra en diez y doce pesos, y **en** diez y seis, diez y ocho y veinte si es **en** la frontera de la parte francesa." "Han tomado algunos ganaderos el partido de abandonar sus vacadas.. ." "Señala la saca clandestina que se hace de ganado á la Colonia Francesa á pesar de las precauciones tomadas con el fin de impedirla. Si el comercio de carnes con la parte francesa constituye hoy la principal industria de la parte Española, esta misma **industria** hirá disminuyendo **progresivamente**. para dar lugar á otra mas lucrosa, al paso que se empiecen á cultivar nuestras Haciendas de Azucar, de cacao, cafe, **Añil** y **Algodon**, pues entre ser **miseros**

Pastores de Ganado ó cultivadores de tierras pobladas no tanto de este quanto de hombres y capaces ellos de producir frutos de **mui** superior valor, es clara la preferencia que **deve** darse á lo segundo." "**Hace** falta alli una cantidad determinada de moneda de vellon como de quince á veinte mil pesos sencillos de primera necesidad.. . la misma que se risa en **Castilla** y que corriese con el propio valor.. . p^a. evitar se vuelva a sacar, segun lo hicieron los catalanes con el vellon que antes **havia** alli, pues por no tener valor **fixo**, llegaron á dar de 56 á 60 quartos por cada peseta de cinco P. de vellon ó de plata Americana, é insensiblemente fueron recogiendo y enviando a España la calderilla que **havia** en Sto. Domingo." "El abandono de que yace el vasto y pingue territorio de la dominacion de V. M. en aquella Isla "**contrasta** con la opulencia que ofrece el corto y menos **fertil** distrito que poseen los franceses, cultivado por **cuatro**-cientos mil Negros repartidos entre poderosos Hacendados que hacen cada año un comercio de 30 millones de pesos con su **Metro**-poli cuando solo contamos nosotros empleados en las labores del campo como unos dos **mil** Esclavos, y lejos de sacar **utilidad** la Peninsula **suplen** anualmente las caxas Reales 200 D pesos, cuyo situado, prescindiendo de **tiempos** mas remotos y no incluyendo los dispendios extraordinarios ocasionados por las diversas guerras que han ocurrido, asciende en los 84 años de este siglo como á 17 millones de pesos fuertes cuya suma ha desaparecido sin que apenas quede vestigio de ella." "**De** la Isla de Sto. Domingo á pesar de lo destituida **que** está de brazos trabajadores han solido extraer para la de Cuba parte de los pocos Negros destinados al cultivo de la primera, cuyo abuso manifestaron los Diputados del Ayuntamiento de la ciudad de Sto. Domingo á la Junta celebrada alli de **orden** de V. M. **exponiendola** requeria seria providencia"...

"**Sube** de punto la necesidad de traer Extrangeros quando á la particular inteligencia.. . se agrega la circunstancia de necesitarse ocho 6 diez años para establecer y perfeccionar un Ingenio de **qua**-trocientos Negros y **haver** de permanecer el espacio de diez años a lo menos supliendo quantiosas sumas sin recoger fruto alguno **hasta** el quarto año."—Cotejada la ley primera título 27, **lib** 9 que **fue** lo que prohibio pudiesen pasar á Indias extrangeros, como de la ley 9 del propio titulo y libro que mandó se procurase **limpiar** la tierra de,extrangeros y gente sospechosa en cosas de la tee, **con** contexto de la Ley **10**, la qual declara que la expulsion de los Extrangeros no se **entienda** **con** los que sirven oficios **mecanicos** utiles á la Republica, resulta favorable esta comparacion á la admision de los que

el Consejo estima podria convenir tolerarse por ahora V. M. Parece deben estos considerarse tan beneficiosos, y **aun** acaso todavia mas que los artesanos mismos, pues los Últimos suelen ser transeuntes y los primeros se establecen y arraigan en el pais." Deberian "**re-serbar** con destino a pastos y á monte alto la tercera parte de las tierras que adquieran." "**Los** Franceses abitaiites de la parte que hoy ocupan en Sto. Domingo seriaii los primeros que por estar **connaturalizados** con el temperamento de la Isla.. . se transfieran á la parte Española de la Isla.. . debiendo solo tomarse la precaucion de impedir se establezcan y avecinden estos en sitios muy inmediatos á la frontera y de hatraerlos al centro ó parages de la Isla distantes de la parte Francesa." Nunca es mayor la seguridad de los Estados que quando esta misma seguridad se **funda** en las **reciprocas** ventajas del soberano y del vasallo, el qual se mantiene gustoso bajo la dependencia del primero siempre que en ello ve afianzadas sus peculiares utilidades.. . **trocandose** el mas extraño individuo en Nacioiaal el mas fiel, y apasionado, y el que antes era **emulo** ó enemigo, en subdito y amigo pacifico.. ." "**Las** grandes ideas que constituian el plan que el Consejo propone á V. M." Este nuevo rasgo de aquella **sublime** politica que reconoce y **admlra** el Consejo en V. M. consiste en que V. M. se digne declarar Puertos francos los principales Puertos de la Isla Española por espacio de 25 años.. . con absoluta livertad de comercio"... "**Por** cada caballeria de tierra (media agraria equivalente á 160 **fanegas** de **Castilla**) ni aun se presenta en la infeliz situacion actual comprador que ofrezca el **in-fimo** precio de 200 pesos. Mas en breve subiria este **considerable-mente** pudiendo calcularse el **aumento** con tener presente el valor de 3 y de 4 D pesos a que, segun su varia calidad corre la misma porcion de terreno **en** la parte Francesa." "**La** livertad de comercio con el leve recargo del dos por ciento los atrahera (á los **Extrange-ros**)."**"Resumiendolos** aqui todos (los arbitrios que propone) el Consejo estima: 1.º Que desechandose los que propuso la Junta para adquisicion de Esclavos como gravosos al **Rl.** Erario (que debe interesarse en asientos de **compras** de Negros) se digne V. M. de conceder livertad absoluta de instrumentos en la Isla Española sin **limitar** su numero, ni permitir se exija el mas minimo derecho á su entrada, ni **despues** con motivo de las ventas y **reventas** que se hagan de ellas, ni por otra causa, siempre que se destinen a las labores del campo, y antes bien se concedan gratificaciones á las personas que de cierta porcion arriba los introduzcan, para aquel objeto, declarandose **será licito** extraer en plata, oro ó frutos el producto

de los Negros que se introduzcan.. . 2.º Que sobre cada esclavo que sus amos empleen en servicio domestico se **imponga** para moderar el exceso en esta parte una **capitulacion** ó tributo **anual** cuyo producto se invierta en **gratificacion** á favor de los Traficantes ó Hacendados que hagan **mayores** introducciones de Negros. 3.º. Que **para** Gobierno economico, politico y moral de los esclavos, buen trato y proteccion de **estos, como** para conservacion de la propiedad, predominio y uso que compite a sus Dueños, se **forme un** Codigo de Leyes ú Ordenanzas.. . 4.º. Que se **encargue** á los **mismos** comisionados propongan el **mejor** modo de recoger y reducir á poblaciones adonde **vivan** con **sujecion** á vida nacional y con aplicacion al trabajo los Monteros, hombres vagos que andan dispersos entregados al ocio, a la caza de reses silvestres y á desordenes y violencias. 5.º. Que se facilite en iguales terminos la introduccion de herramientas y utensilios de qualquier parte que se conduzcan sin excluir de colonos **extrangeros** para la Agricultura.. . 6.º. Que sobre las franquicias que ya goza la Isla se digne V. M. dispensarla todos los **demas** que sean conducentes á promover la agricultura riqueza y poblacion. 7.º. Que los censos que se impongan en adelante corran al 3 por ciento. 8.º. Que convendrá forme la ciudad sus ordenanzas. 9.º. Que se establezca por ahora una Cámara ó Junta de Agricultura y Comercio.. . 10.º. Que a todos los Hacendados que roturen y laboren tierras eriales, que **hagan** **plantios** de cañas de Azucar, cacao, etc. y q^e. establezcan nuevos ingenios, se les exima del pago de **Diezmo** por 10 años. 11.º. Que se exima enteramente de derechos el **Aguardiente** de caña.. . 12.º. Que se altere el **método** y practica de los pesos eximiendo de estas y de toda opresion á los Ganaderos.. .; que el sistema actual de ventas de ganado á los dos comisionados Franceses se substituya la de **providencia** se celebren Ferias públicas en determinados tiempos con admision de los sujetos que en numero ilimitado acudan á ellas.. . 13.º. Que se **envia** de la **Peninsula** el valor de 15 á 20 (") pesos en moneda de vellon.. . 14.º. Que V. M. se sirva determinar y mandar se **admitan** á todos los Extrangeros que **estan** dotados de ellas (ideas, **inteligencia**, etc.) y profesen el catolicismo.. . y 15.º. Que V. M. se digne declarar Puertos franceses los principales de la Isla por espacio de 25 años ó por el que V. M. tenga á **bien** señalar." Propone, por ultimo el Consejo, se extienda a la Isla de Cuba las dos gracias de libre **introduccion** de Negros y **utensilios** y de admision de Extrangeros católicos acaudalados; y á la Isla de Puerto Rico alguna de las gracias pedidas para

la de Sto. Domingo, principalmente el señalamiento de Puertos francos.

Al margen figuran los nombres de:

Dn. Phelipe de Arco
 Dn. Manuel Sanz de Casafonda
 Dn. Phelipe Santos Dominguez
 Dn. Joseph Antonio de Areche
 Dn. Jacobo de Huerta Conde de Fepa
 Dn. Juan Gonzalez Bustillo
 Dn. Gaspar Soler
 Dn. Bernardo Iriarte. (Copiese).

Carta de Dn. Pedro de Peralta y Roxas, Gob^o. de Sto. Dgo. á Dn. Joseph de Galvez, fha. 25 de Marzo de 1785: "Suplica que en el caso de haverse hecho reservadamente por la Audiencia algunas adiciones al nuevo Codigo q^e. se ha tomado para el Gobierno de los Negros se digne oirle sobre los respectivos particulares si lo tuviese á bien".

Carta de Joseph de Galvez á Dn. Antonio Ventura de Faranco fha. Sn. Lorenzo 27 de Octubre de 1785, enviandole la precedente carta de Peralta.

Nota de Pedro Aparicio al Consejo, fha. Madrid 25 Agosto de 1802; Dice que el 19 Julio 1785 se pasó á la Contaduria Gral. el expediente sobre Codigo de legislacion formado por la audiencia de Sto. Domingo p^a. el Gobierno de los Negros. Este expediente es uno de los que tuvo en su posada Dn. Fran^{co}. Machado y de que hizo entrega en 1795. A muy poco sucedio que S. M. cedio á la Rep. Francesa la parte principal de la mencionada Isla: desde entonces se esta en el caso de mandar archivar dicho Expediente, lo que no se ha verificado por haberse traspapelado uno de los testimonios de que se componia. Que el Consejo se sirva mandar que por Secretaria se coniplote la enunciada falta con el duplicado que remitiria la Aud^a. de Sto. Dgo.

Nota, fha. Madrid 24 Sbre. 1802 sobre lo mismo.

Copia de la ratificacion de la Contaduria General á su anterior exposicion. Fecha. Madrid 29 de Marzo de 1773. Versa sobre la representacion de los Individuos del Cabildo Secular de Sto. Dgo. apoyada por Azlor en su carta 18 de Enero 1767 y sobre los arbitrios propuestos por la Junta formada en virtud de la RC del 29 Oct. 1769. Dice que entre la multitud de especies, medios y arbitrios

que **produjeron** los vocales de la Junta y apoya el Gob^r. **Solano**, no **encuentra** la **Contaduria** alguna **solida** y fundamental que altere ó haga variar el concepto que **formó**. (5 hojas).

Carta de Porlier a Ant^o. Ventura **Faranco**, fha. San Lorenzo 26 Octbre. de **1788** devolviendole los **2** expedientes sobre fomento de la 1. de Sto. **Domingo** y sobre Código de los Negros de la **misma**.

Carta de Porlier á Dn Fran^{co}. Moñino, fha. **Aranjuez** 9 de Junio de **1788** pidiendo remita el **expediente** sobre mejorar la actual constitucion de la Isla de Sto, Domingo y el de gobierno de los Negros.

Carta á Porlier, fha. **Madrid** **10** de **Junio** de **1788** pasando á sus manos los dos Expedientes referidos.

Carta á Dn Manuel de Estares (?) fha. **Madrid** **10** Junio **1788** pidiendole le devuelva el expediente sobre **fomento** de la Isla de Sto. **Domingo**.

Carta á D. Fran^{co}. Xavier Machado, fha. **Madrid** **10** de Junio de **1788** pidiendole devuelva el expediente relativo al Reglamento para el gobierno de los Negros que **fue** remitido á **informe** de la Contaduria Gral.

Carta de Faranco á Nestares, fha **Madrid** **31** Mayo **1588** pasando á sus manos el expediente integro.

Carta de Porlier á **Faranco**, fha **Aranjuez** **20** Junio **1788** diciendole que existen en la Secr^a. á su cargo los dos expedientes integro~.

Carta de Faranco á D. Thomas de **Anda**, fha. **19** de Junio pidiendole envíe aviso de recibo de los expedientes enviados por el Consejo a Porlier, y respuesta de **Anda**.

Copia 6 borrador sin firma de una carta de Faranco á Machado fha. **Madrid** **18** Novbre. **1788** sobre **remision** de los referidos expedientes.

Curta de Faranco á Nestares fha. **Madrid** **18** de Novbre **1788** remitiendole expediente sobre mejora de la 1. de Sto. Dgo.

Carta de Nestares á Faranco fha. **Madrid** **21** Mayo **1788** pidiendo el expediente sobre mejora de la **Isla** de Sto. Dgo. **para** dar curso á una instancia **del** Cabildo de **Panama** sobre el **miserable** estado de decadencia ó que se haya reducida la ciudad de Panamá.

Carta de Silvestre Collar á Faranco fha. **Madrid** **10** abril 1794

devolviendo el expediente sobre mejora de la Isla de Sto. Dgo. una vez despachado por el Consejo el expediente de la ciudad Panamá, de conformidad al **indice** que le **acompaña**.

Indice de los documentos de que se **compone** el expediente causado sobre el Fomento de la Isla Española de **S^{to}. Domingo** que se remite á la via **reservada** por **mano** del **Ex^{mo}. S^{or}. D^a. Antonio Porlier**, mediante **averle** pedido en Real Orden de 9 de este mes. Fecha, **Madrid 10 Junio de 1788**. (Copiese: 2 ½ Hojas **Hay** adjunto otro **indice** **igual**, excepto que **no** registra la consulta del consejo pleno de dos salas de 8 Junio de' **1785**, registraiido en cambio, la **minuta** de **cédula** en 8 pliegos expedida á la **Aud^a. de Sto. Dgo.** en **21 Abril 1786**; el cual fue hecho cuando pasó **aquel** expediente á la Secretaria del Peru con papel de **31 Mago 1788**.

Indice de los documentos de que se **compone** el expediente causado sobre el **Reglamento hecho** en **Sto. Doniingo** para el Gobierno de los Negros de la Isla Española, titulado Código Negro, que se remite á la via reserbada **por mano** del **Ex^{mo}. S^{or}. D^a. Antonio Porlier** mediante **haverle** pedido en **Rl. orden** de 9 de este mes. Fecha **Madrid 10 de Junio de 1788**.

D 192. Expediente para **Informar** á Su Magestad, como lo ordena, del estado actual de las **Haziendas** de esta Isla, frutos que producen etc. Consta de 18 hojas, y está autorizado por el Escribano de Camara y Gobierno **D. Fran^{co}. Rondón Sarmiento**, en **Sto. Domingo 18 de Enero de 1785**. Se compone de la transcripcion de la **Rl. Orden** de fha. **Sn. Lorenzo 22 Octubre de 1779** pidiendo "**razon** puntual y circunstanciada de el **actual** estado de las **Hazien-**das de essa Isla; que frutos producen, **en que** "**cantidad**, que porciones se extrahen, á que Parages; que utilidades se siguen á los dueños, comerciantes **q^e. embarcan** y que **generos** introducen **de** retorno; de una **representacion** Fiscal **Alva**; para que se cumpla: que en la capital y demás pueblos se reciban **Informaciones**, cometiendo estos en **Santiago** y pueblos inmediatos al **Alcalde Mayor** de **élla**, y por lo que haze á los **demas** Pueblos de la **Isla** se **comisione** un abogado de las de esta Capital. Y respecto á la **extraccion** de frutos, en ninguna parte pueden hallarse noticias mas constantes que en la Real Contaduria donde deban constar las porciones de frutos introducidos y extraidos por el Puerto de esta Capital y la Frontera de la Colonia Francesa que son los dos **unicos** parages de la parte Española por **donde** se verifica la **introduccion** o extraccion de aquellos: fha. 8 de Mayo **1780**;— el auto fha. 8 de Novbre. **1780**, **proveido**

por el Pte. Regente y Oydores de esta **Rl.** Audiencia y chancilleria D. **Luis** de Chavez, **decano**; D. Agustin de **Emparan**, D. Ramon **Jover**, y D. Manuel Bravo; Y una exposicion de Emparan al **Gob^o**. sin fha. diciendole que haviendosele confiado por V.A evaquar el Informe pedido por S.M. no ha podido ejecutarlo cumplidamente por los motivos asignados en el adjunto informe; Y un decreto de los Sres. Pte., **Reg^{te}**. y Oydores de la **Rl.** Aud^a. aprobando dicho **Informe** hecho por Emparan con amplitud de noticias y aplicacion de los remedios para esta como piedra **fundamental** y la primera de la Gloriosa adquisicion **de** las Indias. “Las dos últimas autorizadas en 25 Marzo de 1785 por Joseph. de Castro **Palmerin** que hizo sacar dichas copias.. .

(Fin de la Libreta Num. 10).



HISTORIA DE LA DEUDA PUBLICA DOMINICANA EN LA PRIMERA REPUBLICA

Por Manuel A. Peña Batlle.

A Sócrates Nolasco.

I

La primera complicación de orden internacional producida en nuestra economía, se debió al sistema de constitución de la República. La organización social y política transitoriamente implantada en la isla desde 1821 orientó en sentido de eliminación el nacimiento del Estado dominicano. La historia y la vida de la República se han desarrollado, con las necesarias modificaciones de tiempo y ambiente, bajo la influencia de las circunstancias que determinaron la emancipación nacional.

Conocidos los antecedentes históricos de la independencia, es necesario convenir en que el proceso mismo que siguieron en la isla de Santo Domingo las colonizaciones española y francesa fué la causa inmediata del sistema adoptado por los patriotas dominicanos para obtener su soberanía política. Los haitianos alentaron, desde el momento en que se independizaron de Francia, el ideal de la indivisibilidad política de la isla, bajo el poder central de Port-au-Prince. Por realizar esta aspiración hicieron cuanto estuvo a su alcance distintos hombres de Estado haitianos, desde el propio Toussaint Louverture en 1801 (1), hasta Boyer, quien logró, aprovechándose de circunstancias desgraciadas y tal vez de la imprudencia del prócer Núñez de Cáceres, reunir bajo la dirección suprema del gobierno haitiano todo el territorio de la isla de Santo Domingo, creando así, en 1821, un solo Estado, con el nombre de República de Haití, de las que habían sido colonias francesa y española de Santo Domingo (2).

Este estado de cosas duró hasta 1844, en que los patriotas dominicanos, fieles al contraprinzipio de la separación política y social de los dos pueblos que se dividían la isla, proclamaron su

(1) Del Monte y Tejada, *Historia de la Isla de Santo Domingo*. Tomo III, pdg. 171. Publicada por la Sociedad literaria «Amigos del País». García Hermanos. 1890.

(2) Véase la carta dirigida a Núñez de Cáceres por Jean Pierre Boyer en «Memoria que la legación extraordinaria de la República Dominicana en Roma presenta a la Santidad de León III, digno pontífice y juez árbitro en el desacuerdo existente entre la República Dominicana y 39 de Haití». Documento N° 7. Página XXII. 1896.

separación del poder de Haití y la constitución de un nuevo Estado, que bajo el nombre de República Dominicana, debía mantener el condominio de la isla con el Estado haitiano (3).

El período transcurrido desde 1801, fecha en que se consagró por primera vez en la Constitución haitiana el principio de la indivisibilidad, después de conquistada la parte española por *Louverture*, hasta 1844, fecha en que se impuso el contraprinzipio de la separación, presenta caracteres muy interesantes dentro de la ideología política de los dos pueblos radicados en Santo Domingo. Es evidente que la audacia y la acometividad del movimiento independentista haitiano logró plasmar en la realidad de una unificación violenta y forzada, el ideal de la indivisibilidad, peso también es cierto que durante todo ese período no dejó de manifestarse, perfectamente definida, la aspiración española de la separación de los elementos integrantes del todo político, social y racial unificado por *Boyer* (4). La lucha entre las dos tendencias se sostuvo durante ese período en que la potencia de nuestro vecino mantuvo en aparente triunfo el propósito de la unificación.

Cuando en 1844 el movimiento separatista logró concretarse en la creación de la República Dominicana, la lucha presentó un nuevo aspecto, determinado por este nuevo elemento que llegaría a ser decisivo en la pugna de las dos tendencias. La *desintegración* que produjo el advenimiento de la República Dominicana se mantiene como hecho definitivo.

En este sentido podemos afirmar, sin temor de equivocarnos, que el 27 de Febrero, como fenómeno social, no presenta caracteres distintos de los que determinaron la lucha sostenida por los dos principios políticos a que nos hemos referido anteriormente. La *creación* de la República Dominicana no es un hecho aislado ni improvisado; *tampoco* iba a ser la etapa postrera de un movimiento de *redención*. Tal hecho presenta, *además* de este aspecto aparente y superficial, caracteres mucho más hondos. *Se* trata en *realidad* de un *nuevo* eslabón en la cadena de la lucha instintiva y secular que ha dividido las dos entidades sociales, los dos poderes políticos, las dos unidades de raza, que la historia y las

(S) Colección *décs*. Tomo I, NQ 1. Acta de Independencia.

(4) La revolución de los Alcarrizos debelada de un modo sangriento en el año 1824 y las reclamaciones diplomáticas sostenidas por España ante el gobierno de Haití, en 1830, corroboran nuestra afirmación.

V. Gabriel Gargá. *Compendio de la Historia de Santo Domingo*. Tomo II, págs. 113-115. *Memoria que la Legación extraordinaria, etc.* Documento N° 9, págs. XXIII-XXXI.

circunstancias han enfrentado en el reducido territorio de la isla de Santo Domingo. No podemos afirmar que la constitución de la República Dominicana haya sido la **postrera** etapa de la lucha, porque si es verdad que ese hecho ha mantenido y sostenido el propósito de la separación, es verdad del mismo modo que **durante** los ochenta años en que se ha mantenido tal situación, nuevas etapas, nuevos estados, nuevos agentes se han sucedido en la lucha, los cuales si no han sido suficientemente poderosos para **imprimir** un cambio fundamental al **status** creado por la **revolución febrerista**, han sido por lo menos capaces de mantener en actividad sorda y lenta los factores constitutivos de esa lucha. **Esta** verdad no escapará a la penetración de los que sigan con atención y **cuidado** el proceso del fenómeno histórico comentado.

Esa circunstancia, creadora de un estado especial dentro de las relaciones internacionales de la República Dominicana, nos **servirá** para justificar y explicar, con algunas consideraciones críticas, la actitud del gobierno dominicano en el momento en que el **hecho** de la separación le creara el **primer** conflicto internacional producido en sus relaciones económicas. **Debemos** tener en cuenta, antes de entrar en materia, que el mismo gobierno dominicano, urgido por inmediatas **circunstancias** de conservación **nacional**, llegó a desconocer la solución **alentadora** que **el curso** de los hechos **impuso al conflicto** en cuestión. No podemos, sin embargo, **formular cargos** ni determinar responsabilidad contra un **grupo de hombres** que, por lo mismo de tener en sus manos la **suerte inmediata** de **todo** un pueblo y de un principio político, no podían estar en **disposición** de **hacer consideraciones** ajenas a la **significación del momento histórico que compulsaban**.

En los primeros años del siglo **pasado**, la **antigua** colonia francesa de **Santo Domingo**, amparada por la **confusión** que **produjo en la metrópoli** y en todo el continente **europeo** la **revolución de 1789**, se declaró **independiente** de Francia y se **constituyó en la República de Haití**. Este acontecimiento, **fecundo** en consecuencias para la **sencilla** vida colonial que se hacía **entonces en la isla**, se aseguró después de **una larga** lucha, en la que al fin salió triunfante la aspiración **haitiana**. La independencia de la **nueva República** se **asentó sobre** las desgracias de la **madre patria** y ya en **1825** era un hecho cumplido al cual daba acatamiento el gobierno francés. **Parece, sin embargo**, que en este momento las condiciones de la política interior **haitiana** no eran favorables al hombre que estaba en el poder, quien se vió obligado a aceptar determinadas condiciones propuestas por Carlos X de Francia para reconocer la independencia de la colonia francesa de Santo Do-

mingo. La más importante de esas condiciones consistió en el pago de una indemnización de parte de Haití a los antiguos colonos perjudicados por la revolución. Esta indemnización, fijada en ciento cincuenta millones de francos, debía depositarse en cinco términos anuales en la caja de depósitos y consignaciones de Francia (5).

El gobierno haitiano hizo una aceptación formal de esta exigencia y desde entonces se vió la República comprometida dentro de los términos de una pesada deuda pública internacional. Una modificación ulterior, intervenida en 1838, redujo el monto de la deuda a la suma de sesenta millones de francos (6), modificándose también la forma establecida para el pago de la suma originaria.

Al regularizarse de este modo la situación internacional de la República de Haití, tomó caracteres jurídicos definidos la independencia proclamada y existente *de hecho* desde los comienzos del siglo. Esta negociación, a pesar de que tuvo lugar en momentos en que la isla toda estaba bajo la férula del gobierno de Port-au-

(5) Charles, par la grace de Dieu, Roi de France et de Navarre, a tous présent et a venir, salut. Vu les arts. 14 et 73 de la Charte: Voulant pourvoir a ce que réclament l'interet du commerce français les malheurs des anciens colons de Saint Domingue, et l'état preciaire des habitants actuels de cette ile: Nous avons ordonné et ordonnons ce qui suit: Art. I.—Les ports de la partie française de Saint-Domingue seront ouverts au commerce de toutes les nations. Les Droits perçus dans ces ports, soit sur les navires. soit sur les marchandises, tant a l'entree qu'a la sortie, seront égaux et uniformes pour tous les pavillons, excepté le pavillon français, en faveur duquel ces droits seront réduits de moitié. Art. II.—Les habitants actuels de la partie française de Saint Domingue verseront a la caisse général des depots et consignations de France, en cinq termes égaux, d'année en année, le premier écheant au 31 décembre 1825, la somme de 150 millions de francs, destinée a dédommager les anciens colons qui réclameront une indemnité. Art. III.—Nous concédons, a ces conditions, par la présente ordonnance, aux habitants actuels de la partie française de Saint Domingue, l'itidependance pleine et entiere de leur gouvernement. Et será la présente ordonnance scellée du grand sceau. Donné a Paris, au chateau des Tuileries, le 17 avril de l'an de grace 1825, et de notre regne le premier. Signé: Charles. Par le Roi: Le Pair de France, ministre et secretaire d'Etat de la Marine et des Colonies. Signé: Comte de Chabrol. Visa: Le Président du conseil, etc. Signé: J. de Villele. Vu aux sceaux: Le ministre et secretaire d'Etat, garde des sceaux. Signé: comte de Peronnet. República Dominicana. Ministerio de Relaciones Exteriores. Es copia fiel. Santo Domingo, Febrero 14 de 1896. El oficial Mayor. Armando Pellerano.

Véase Memoria que la legación extraordinaria, etc. Documento Nº 8. página XXIII.

(6) Instrucciones dadas por el Gobierno de la República Dominicana, a los emisarios cerca de los gobiernos de España, Francia e Inglaterra para negociar con ellos el reconocimiento de la Independencia. M. S. Archivo General de la Nación, departamento de Relaciones Exteriores. Legajo Nº 1. Esp. Nº 6.

Prince, no extendió sus efectos en cuanto al reconocimiento sino a la porción de territorio ocupado por la antigua colonia francesa, dejando en la situación de fuerza creada por la **invasión** de Boyer, la colonia que había sido y era **de derecho** jurisdicción española. Circunstancia que, por sí sola, bastaba para determinar la intención del gobierno francés de no lastimar los derechos adquiridos por España en su antigua posesión por virtud del tratado celebrado en París el 30 de marzo de 1814 (7). Cuando Francia, en un gesto impolítico y absurdo, hubiera extendido su reconocimiento de la República de Haití hasta el punto de asignarle el territorio íntegro de la isla de Santo Domingo, como pretendió **Louverture** desde 1801 y como lo determinó el legislador constituyente haitiano de 1816, habría incurrido en un acto frustratorio e inútil. Francia, como **causante** de Haití, no pudo concederle otros derechos que los que legítimamente poseía en la isla en el momento en que consentía la cesión. Esta operación era un acto de soberanía del Estado francés, que consentía en el desmembramiento que en sus posesiones coloniales había producido el acto liberatorio de Toussaint y Des-salines. Si Francia hubiera procedido de otro modo y por su **reconocimiento** hubiera cedido a la República de Haití derecho alguno sobre la parte española de la isla, habría cedido lo que no tenía, lo mismo que había traspasado a España por el ya mencionado tratado de París.

La modificación introducida en 1838 al reglamento de la deuda franco-haitiana no alteró el punto de vista en que se colocó el gobierno francés en 1825 para hacer el reconocimiento de la República de Haití. Es muy necesario tener en cuenta esta circunstancia porque ella es, en cierto modo, el fundamento legítimo de la actitud dominicana frente a determinadas pretensiones del gobierno de París. La negociación comentada deslindó teóricamente los campos y reconoció en la ocupación haitiana de la parte española de la isla el sentido de fuerza y audacia con que debía considerarse ese hecho. Aunque esta ocupación mantuviera durante un espacio de tiempo más o menos largo la unidad política de la isla, no **fué** suficiente para engendrar situación ninguna **de derecho**, capaz de salvar la enorme distancia que separa la violencia, la imposición y el abuso de la fuerza, de la verdadera y fecunda posesión **pacífica** y consensual.

La actitud de Francia en 1825 constituye un reconocimiento implícito de los derechos que en esa época poseía España sobre su

(7) Véase *Memoria que la Legación Extraordinaria, etc.* Documento N° 2. Págs. XIII-XIV.

antigua colonia, y, en consecuencia, de lo precaria que era la ocupación mantenida por Haití en detrimento de esos derechos. Después de la ordenanza de Carlos X, hasta 1844 en que cesó la referida ocupación, no ocurrió en las relaciones internacionales de la República de Haití hecho alguno que pudiera modificar la situación creada por la negociación de 1825. Así, pues, en el momento en que se proclamó la República Dominicana, la situación de la antigua colonia española, respecto de su detentadora, la República de Haiti, y respecto de su causante, la madre patria, era perfectamente igual a la que había perfilado el acto de reconocimiento de 1825. Francia no podía exigir de la República Dominicana nada que la pusiera en contradicción con el implícito reconocimiento de Carlos X. Sencillamente, porque tampoco hubiera podido exigir nada de España que colidiera con las concesiones y estipulaciones comprendidas en el tratado de París de 1814. La República Dominicana podía ampararse frente a Francia de la situación que en favor de España habían creado sucesivamente las negociaciones de 1814 entre España y Francia y de 1825 entre Francia y Haití. Por la primera de esas negociaciones se habían devuelto a la madre patria sus derechos sobre la antigua colonia española de Santo Domingo, y por la segunda había reconocido Francia su impotencia y la de Haití, su sucesora, para ejercer derecho ninguno, legítimo, sobre la colonia española, a pesar de la ocupación *de hecho* que sobre el territorio de aquélla *mantenía* el gobierno de Puerto Príncipe.

Hecha la anterior digresión, pasaremos inmediatamente a considerar el estado de la deuda franco-haitiana en el momento de proclamarse la independencia de la República Dominicana, para entrar luego en el estudio propiamente dicho de las reclamaciones diplomáticas que sobre la cuestión introdujo Francia, *inmediatamente* después de constituido el gobierno dominicano.

Consolidada y reajustada la deuda haitiana en 1838, ya en 1844 había pagado Haiti, durante cinco términos consecutivos, la suma anual de 1.500.000 francos, lo que hacía un total pagado de 7.500.000 francos, que deducidos de 60.000.000 de francos reajustados como deuda total, mantenía un remanente pendiente de pago de 52.500.000 francos, que reducidos a pesos, moneda en circulación en la República, daba un resultado de 10.500.000 pesos adeudados a Francia por la República de Haití, en 1844 (8).

El hecho histórico y político de la separación dominicana, con-

(8) Véase Instrucciones dadas por el Gobierno de la República Dominicana, etc. (citado).

siderado desde el punto de vista comprensivo en que la ciencia jurídica se ha colocado para determinar las consecuencias de hechos semejantes, debió producir resultados análogos a los que han producido en las relaciones internacionales todos los casos de creación de Estados por el sistema de la separación. El gobierno francés se situó en esta textura para exigir del gobierno-dominicano el pago proporcional y adecuado de la deuda haitiana.

Los Estados se crean de uno de estos modos: por separación, por fusión o por ocupación de territorio inhabitado, cuando esta ocupación la efectúa una población en éxodo (9). Como hemos dicho más arriba la creación de la República Dominicana ha de incluirse forzosamente en el sistema de la separación. Las circunstancias impusieron a los dominicanos la necesidad de separarse materialmente de la República de Haití, que poseía el territorio de la antigua colonia española como una provincia que se había anexado desde el año 1821, cuando el orden lógico de los acontecimientos ha debido determinar la creación de la República Dominicana por el simple desconocimiento que hicieran sus habitantes de la soberanía española. Así, pues, en apariencia, la independencia de la República Dominicana se debe al deseo que expresaron sus habitantes de separar la provincia española de Santo Domingo de la unidad territorial de la República de Haití (10). Apareciendo los acontecimientos en este sentido, es necesario aplicar a tal hecho de separación las reglas trazadas por los tratadistas de derecho internacional, el uso y la costumbre para el funcionamiento de la deuda pública en los casos de disgregación del territorio de un Estado. Ese **fué** el fundamento de la actitud de Francia, y por esa circunstancia, cuando no lo hubiera sido por consideraciones de índole interior, llegaron a doblarse en determinadas ocasiones ante la pretensión extraña, los primeros estadistas dominicanos.

Entre los efectos que produce la separación como medio de constitución de Estado figura el de la proporcional repartición de la deuda pública, de acuerdo con su naturaleza y los fines de su creación. Los autores y el uso están de acuerdo generalmente en que la deuda pública del Estado desmembrado debe **pagarla** proporcionalmente la provincia que se separa (11). Este es el sistema más socorrido, a pesar de que autores tan eminentes como Chrétien y Pradier-Fodéré le hayan negado su concurso, para decidirse por

(9) Fauchille. *Traité de Droit International Public*. Première Partie. Tomo I. Pág. 300. NQ 196.

(10) Colección de Leyes. Tomo I. NQ I. Acta de Independencia.

(11) Fauchille. Ob. citada. Tomo I. Partie Première. Pág. 357. NQ 2183.

la solución de que el Estado desmembrado, por lo mismo que continúa existiendo con la plenitud de su individualidad, debe mantener enteros sus compromisos económicos, sin que en ellos tome parte la nueva entidad creada (12). El fundamento en que descansa el primer sistema puede descomponerse en estos enunciados: "La deuda pública ha sido contratada en interés de todo el territorio del Estado; la porción separada se ha favorecido de ella como las demás, y es justo que continúe, en cierta medida, soportando el fardo de la obligación. El Estado que ha afectado al pago de la deuda la capacidad total de su producción, debe favorecerse con una disminución proporcional de obligaciones, cuando con una porción de su territorio pierde una parte de la producción afectada" (13).

El elemento primitivo en este sistema es de orden puramente práctico. En teoría reconocemos mucho más fundamento al sistema de la minoría; sin embargo, como se trata más bien de una situación de equidad, es necesario decidirse por el primer sistema, que está mucho más de acuerdo con el sentido de la compensación equitativa que debe orientar toda esta cuestión. Es preciso tener en cuenta que nos estamos refiriendo a la deuda pública general, porque la local está sometida a regulaciones esencialmente distintas de las que tratamos, sin que la doctrina muestre discrepancia a este respecto (14).

Hemos dicho que, en apariencia, la constitución de la República Dominicana ha debido estar sometida a estas reglas de derecho internacional, ya que el Estado proclamado en la noche del 27 de febrero de 1844 dejaba de ser en este momento la *provincia española del Este* de la República de Haití. Si el nuevo Estado era una provincia haitiana que se separaba del poder central para erigirse a su vez en poder independiente, era justo que contribuyera proporcionalmente al pago de la deuda contraída por Haití, teniendo en cuenta su íntegra expresión territorial.

Tales fueron, por lo menos, las pretensiones del gobierno francés. Con la documentación inédita que poseemos sobre las negociaciones emprendidas con este motivo, podremos entrar en

(12) Chrétien. *Principes de Droit International Public*. (1er. fasc.) 1893. Pradier Fodéré. *Traité de Droit International Public européen et américain*. Tomo I. NQ 157 (citados por Fauchille).

(13) Fauchille. Ob. citada. Tomo I. Partie Première, pág. 357. En este sentido: Audinet, Bry, Despagnet, de Boeck, F. de Martena, Piedelièvre, Rivier.

(14) Fauchille. Ob. citada. Tomo I, Partie Première. N° 2181. Pág. 357. Sobre la deuda hipotecaria, véase locución citada. Fauchille.

la consideración detallada del asunto y determinar, al amparo de papeles rigurosamente auténticos, los alcances que tuvo aquel incidente diplomático, uno de los más interesantes que se sucedieron en el período de la primera República. La insinuación francesa se dejó sentir desde el primer momento de la organización del gobierno dominicano, porque ya el 21 de abril de 1845, el cónsul francés acreditado ante dicho gobierno con funciones diplomáticas, Mr. E. de Juchereau de St. Denis, hablaba de "proposition que lui ont adressés succesivement (al Rey de Francia) les divers gouvernements qui se sont succédés dans le pays depuis la separation". En esa fecha, el 21 de abril de 1845, el cónsul francés dirigió al señor Presidente de la República una nota por la cual lo advertía de que su gobierno había rechazado definitivamente las proposiciones que sobre el arreglo de la cuestión de la deuda haitiana le habían hecho sucesivamente los gobiernos dominicanos después de la separación. Estas proposiciones no han podido ser esclarecidas por nosotros, pero parece que no diferían esencialmente de las que luego renovó el gobierno de Santana. En esta nota del 21 de abril de 1845 exigía además, el señor Cónsul, una respuesta escrita del gobierno dominicano, respuesta que había sido prometida desde algún tiempo. Esta circunstancia nos hace presumir que las negociaciones se habían tramitado por la vía oral. El texto íntegro de la nota nos lleva a la seguridad de que hasta ese momento la cuestión fué tratada con discreción por el gobierno dominicano (15). Francia exigía del gobierno dominicano el pago proporcional de la deuda contraída por Haití en 1825. Es lástima que no hayamos podido recoger el texto de las primeras proposiciones dominicanas, aunque del contenido de las respuestas

(15) Consulat de France a Santo Domingo, le 21 avril 1845. President: Dans les-premiers jours de fevrier dernier, apres en avoir conféré en particulier avec vous, j'ai eu l'honneur de communiquer, en votre présence, au Conseil des Ministres Dominicains, la réponse definitive du gouvernement du Roi aux propositions que lui ont adressées succesivement, par mon intermediaire, les divers gouvernements qui se sont succédés dans ce pays depuis la separation. Les termes de cette communication ont de vous convaincre de la loyauté, du désintéressement et partant de la juste sympathie du gouvernement français pour votre jeune République. La sérieuse attention qu'il apportée, dans l'examen de ces propositions et des consequences probables que pourrait entrainer pour l'avenir politique de votre pays leur acceptation pure et simple par la France, serait deja, a mon avis, une preuve suffisante de ses bienveillantes intentions pour les Dominicains, si les explications officielles que je vous en faites depuis, n'étaient un temoignage encore moins contestable de sa genereuse et philanthropique sollicitude pour eux. Les explications tout amicales et confidentielles dans lesquelles je suis entré pour dissiper toute espece de défiance et d'hesitation dans l'esprit de vous Ministres ne m'ont laissé aucun doute qu'ils faisaient o nos bons conseils

dadas por el gobierno a la nota del 21 se desprenden de modo preciso y categórico los dos puntos de vista en que se colocó el criterio dominicano frente a la reclamación francesa. El primero de esos puntos de vista, absoluto; y relativo y sometido a las necesidades y exigencias del momento el segundo.

"El pueblo dominicano en general está persuadido de que no está en el caso de pagar la más mínima parte de la mencionada deuda, ya porque el tratado de la Francia con los haitianos no podía circunscribirse sino a los términos del territorio que antes le pertenecía en esta isla, ya porque sobre la parte del Este sólo España podía invocar derechos que la Francia no tenía y aun los mismos haitianos estaban obligados a respetar si hubieran sabido ser fieles a su Constitución y al derecho de gentes, y en fin, porque de la posesión de los haitianos en esta parte y de su permanencia en ella no se pueden sacar otras consecuencias y efectos, que los que producen la fuerza, la violencia y una tiránica dominación ejercida sobre pueblos desgraciados y desvalidos, con otras razones que sería largo explicar, y que nos contentamos con abandonar a un juicio imparcial, y aun a los nobles y generosos sentimientos de justicia y humanidad, de la nación Francesa" (16). Este párrafo comprende todo el alcance argumental con que la República Domi-

le **meme** accueil que vous leur avez fait **personnellement** vous **meme**, President, dans notre **conférence** preliminaire. Une **réponse écrite** devait m'etre faite dans le plus bref delai; on m'en avait donné l'assurance: et je l'aurais **probablement** recue deja, si les circonstances graves que vous avez eu a traverser, **durant** ces derniers mois, n'avaient **detourné momentanément** votre attention de (ilegible).

Aujourd'hui que votre gouvernement a repris toute sa liberte **d'action**, rien ne se s'oppose plus, je pense, a ce que cette **réponse** me soit **adressée** pour etre **mise**, **quelle** qu'elle soit, sous les yeux du gouvernement du Roi, au nioment surtout **où l'arrivée** a Paris des **commissaires** haitiens la rendra necessaire pour **qu'il** puisse **arreter** ses idees d'une maniere definitive pour la **solution** a donner a la question **d'Haiti**. Vos interets me semblent rxiger qu'elle soit claire et **précise**. Je **n'ai** pas besoin d'ajouter, President, que mon **amitié** personelle pour vous et mon **devouement** a la cause dominicuine me portent **seuls aujourd'hui** a faire une **demarche** que je crois entierement inutile pour la **sauvegarde** des **interets français** dans la question de St. Domingue. Je saisis cette occasion, President, pour vous renouveler l'assurance de ma respectueuse consideration et de mon **amitié** pour vous. Le Consul de France, E. de Juchereau de St. Denis. (Rúbrica). Au General Pedro Santana, Presidente de la República Dominicana. Archivo General de la Nación. Departamento de Relaciones Exteriores. Legajo NQ 1. Exp. NQ 4.

(16) DIOS, PATRIA Y LIBERTAD. Santo Domingo 25 de abril del 1845, año 20. de la patria. PEDRO SANTANA, PRESIDENTE DE LA RERUBLICA. Al Señor Juchereau de St Denis, Cónsul de Francia. He recibido la nota oficial que V. S. se ha dignado dirigirme con fecha 21 del corriente **exigiéndome** una

nicana consideró, desde un punto de vista absoluto, la reclamación francesa. Las necesidades y los apremios en que mantenía al Gobierno la guerra con los haitianos y el desenvolvimiento que siguió la política interior dominicana, en la cual predominó **siempre** un marcado sentimiento de anexión a Francia o al protectorado de esa potencia, determinaron, con toda seguridad, un nuevo aspecto en la cuestión, el cual debe considerarse como una consecuencia del sistema político y gubernamental a que se había adscrito el partido afrancesado. El párrafo que sigue inmediatamente al que hemos transcrito de la contestación del Presidente Santana a la nota del 21 de abril, dice: "**Peró** el Gobierno de la República Dominicana deseando su estabilidad, el fomento de la Agricultura, y hacer cesar si **fuere** posible el estado de guerra con los haitianos, situación perjudicial a ambos pueblos, y si los representantes del gobierno Francés están autorizados y con plenos poderes para una negociación que tenga por base: 1. El reconocimiento de la República Dominicana. 2. Negociar el de la España, sin ninguna retribución pecuniaria de nuestra parte. 3. El constituirse la Francia

respuesta clara y precisa sobre las **comunicaciones** que se dignó hacerme acerca de las proposiciones que los diversos Gobiernos anteriores **después** de la separación **habían** hecho al Gobierno Francés, **por** 1^a medianía de V. S. Quedo enterado que las dichas proposiciones no han sido aceptadas, y por **consiguiente** quedan nulas y no avenidas. Habiendo **ertiininado** muy atentamente la cuestión propuesta de que nos obligemos a **pagar** proporcionalmente una parte de la deuda que la República haitiana tiene consentida en favor de **la** Francia. El pueblo dominicano en general, está persuadido de que no **está en** el caso de pagar **la más** mínima parte de la mencionada deuda, ya porque el tratado de la Francia con los **haytianos** no podía circunscribirse sino a los **términos** del Territorio que antes le pertenecía en esta isla, y a porque sobre la parte del Este **sólo** la España podía invocar derechos que la Francia no tenía, y que aun los mismos Haytianos estaban obligados a respetar si hubieran sabido ser fieles a su constitución y al derecho de gentes. y en fin, porque de la **posesion** de los Haytianos en **esta** parte y de su permanencia en ella, no se pueden sacar otras consecuencias y efectos que los que produce la fuerza, la violencia, y una **tiránica dominación** ejercida sobre pueblos desgraciados y desvalidos, con otras razones que **sería** largo explicar, y que nos contentamos con abandonar a un **juicio imparcial** y aun a la **justicia**, humanidad, nobles y generosos sentimientos de la Nación Francesa. Pero el Gobierno de la República Dominicana deseando su estabilidad, el fomento de la agricultura y hacer cesar si **fuere** posible el estado de guerra con los haytianos, situación perjudicial a ambos pueblos, y si los representantes del Gobierno **francés** están autorizados y con **plenos** poderes para una **negociación** que **tenga** por base: **1o.** El reconocimiento de la República Dominicana; **2o.** Negociar **el de** la España, sin ninguna retribución pecuniaria de nuestra parte; **3o.** El constituirse la Francia garante de cualquier tratado de paz que se haga con los **Haytianos** por el **cual** renuncien para siempre a toda empresa sobre esta parte y en el caso que lo **pretendan**, la Francia **hará** negocio propio para impedir una **invasión**, y nos **auxiliará** con todo lo necesario para nuestra defensa; si se **nos**

garante de cualquier tratado de paz que se haga con los Haitianos por el cual renuncien para siempre a toda empresa sobre esta parte, y en el caso que lo pretendan, la Francia hará negocio propio el impedir una invasión, y nos auxiliará con todo lo necesario para nuestra defensa, si se nos promete también garantizarnos de cualquier otra invasión extranjera, en cambio de estas ventajas, y de la paz y estabilidad de la República, esta en un tratado solemne por medio de agentes plenipotenciarios en compensación de los auxilios de la Francia, de su generosidad, su humanidad y simpatías por la República Dominicana, conforme a su situación actual y a su posibilidad, podría ofrecer una compensación pecuniaria cuyos pormenores quedarían fijos en el mencionado tratado" (17).

De este modo, teniendo en cuenta situaciones creadas, estaba dispuesto el gobierno de Santana a resolver el problema que le planteó la reclamación diplomática del gobierno francés sobre la deuda haitiana. Hasta este momento sólo se ha hablado de una

promete también garantizarnos de cualquier otra **invasión** extranjera, en cambio de estas ventajas y de la paz y estabilidad de la República, ésta en un tratado **solemne** por medio de agentes plenipotenciarios en compensación de los auxilios de la Francia, de su generosidad, su humanidad y **simpatías** por la República Dominicana **conforme** a su situación actual y a su posibilidad, podría ofrecer una **compensación** pecuniaria cuyos pormenores quedarían fijados en el mencionado tratado.

Si los representantes del Gobierno Francés no se encuentran suficientemente autorizados para aceptar este negociado y si ellos **estiman** que su Gobierno puede acoger estas proposiciones, el de la **República** podría enviar a Francia un agente para someter a S. M. el Rey sus proposiciones y sus buenos deseos de estrechar relaciones de **conveniencia** recíproca, por las **grandes** esperanzas que le inspira la generosidad y filantropía de la Nación Francesa, no menos que la consideración y la justicia de la justa causa que con tanta gallardía ha sabido defender el pueblo Dominicano. En este caso nuestro enviado sería favorecido de las introducciones necesarias que no dudo le concederían los representantes aquí del Gobierno Francés. Con lo que dejo contestada su nota oficial ya citada. Dios guarde a V. muchos años. Firmado; Santana. Por el Presidente; El Secret. de E. del Del. de Jus. e Intn. Ppca. y Rela. Extranjs.: Bobadilla (Rúbrica). Archivo General de la Nación. Departamento de Relaciones Exteriores Legajo N° 1. Exp. N° 4.

(17) DIOS PATRIA Y LIBERTAD. Santo Domingo, 25 de abril de 1845, y 20. de la patria. PEDRO SANTANA, PRESIDENTE DE LA REPUBLICA. Al Señor E. Juchereau de St. Denis, Cónsul de Francia En contestación a la nota de V. S. de 21 del corriente, debo decirle, que **el** pueblo **dominicano** no se considera en derecho obligado a satisfacer en proporción la deuda que los **Haitianos** consintieron en favor de la Francia, ya porque sobre **la** parte del Este sólo la España podría invocar sus derechos, ya porque de la **posesión** de los Haytianos en esta parte y de su permanencia en ella, no se pueden sacar otras consecuencias y efectos **que** los que produce la violencia ofrecida sobre pueblos desgraciados a quienes por medio del engaño redujeron a la miseria y a la **más** vergonzosa esclavitud.

compensación pecuniaria, ofrecida a cambio de determinadas ventajas concedidas por Francia a la República Dominicana (18). No nos toca ahora, sin embargo, considerar este aspecto de la cuestión, sobre el cual insistiremos detalladamente cuando sea de lugar. Es de notar, con todo, el modo como inició el gobierno de **Santana** la consideración del asunto y la diferencia notable que existe entre las dos comunicaciones con que **contestó** la nota inicial del cónsul francés, ya citada, del 21 de abril de 1845.

Nos concretaremos en este capítulo a estudiar en todo su alcance el primer aspecto creado en las negociaciones por la respuesta categórica y expresiva con que el gobierno dominicano manifestó al de Francia la imposibilidad en que estaba de acceder a la reclamación introducida con motivo de la deuda haitiana de 1825. Es aquí en donde estriba el interés científico de la cuestión, ya que el giro que le dieron las proposiciones adicionales de **Santana** es un asunto de orden puramente relativo, originado por circunstancias extrañas a la cuestión misma, y que estudiaremos cuando hagamos la consideración del aspecto final de las negociaciones, en un capítulo posterior.

Es evidente que la concepción francesa del problema asigna un absurdo e incomprensible efecto de retroactividad a la ocupación haitiana de 1821, no obstante reconocimientos de la misma Francia sobre la ineficacia de esa ocupación, hechos con anterioridad al momento en que introdujo su reclamación. La **República** de Haití fué definitivamente proclamada en 1804 y desde esa fecha tuvo existencia virtual el nuevo Estado; los mismos haitianos computan oficialmente desde ese año la existencia de la **República** (19). En ese momento la antigua colonia española de Santo Domingo

vitud. Mas el Gobierno de la **República** deseando estrechar relaciones de utilidad y **conveniencia** con **todas las** Naciones, confiando en la generosidad y simpatía de la Francia, estaría pronto a entrar en otras proposiciones que puedan ser útiles y hacer **cualquier** sacrificio pecuniario por nuestra estabilidad, y cuyas bases se **establecieron** por medio de agentes plenipotenciarios revestidos de los poderes necesarios. Mis indisposiciones de salud me habían **impedido** hasta ahora hacer a V. Una respuesta sobre este importante negocio. Dios guarde a V. muchos años.

Borrador de la **carta** que se le dirigió al Sr. E. Juchereau de **St. Denis, Cónsul** de Francia en esta Ciudad, el **día** 25 de abril de 1846. Archivo General de la Nación. **Secretaría** Relaciones Exteriores. Legajo No. **1. Exp.** No. **4.**

(18) Es incuestionable que del conjunto de las proposiciones dominicanas al gobierno francés, se desprende perfectamente delineado el protectorado, en favor de la República Dominicana. **Más** adelante tendremos oportunidad de comentar extensamente estas proposiciones. .

(19) Memoria que la legación extraordinaria, etc. pág. 5. Proclama de los Generales Dessalines, Cristóbal, **Clerveaux**-29 de Noviembre, 1803.

estaba bajo el patronato de Francia, en virtud del tratado de Basilea (1794). De hecho y de derecho estaba Francia en posesión de la parte del Este de la isla (20). La constitución del Estado haitiano no pudo abarcar en su significación material el territorio ocupado por la parte del Este, puesto que su legítima dueña no perdió por el hecho de la independencia de la parte occidental, ni la posesión material, ni su situación jurídica en la antigua colonia española. La circunstancia de que en 1814 fuera objeto la referida colonia de una nueva cesión de parte de Francia en favor de España (Tratado de Paris), sin que la República de Haití hiciera ninguna reivindicación de derecho, dice claramente que la Revolución de 1804 no afectó en nada la situación de la parte del Este de la isla de Santo Domingo. Francia cedió a España lo que legítimamente poseía esta negociación pasó respecto a Haití como respecto de un tercero sin interés expresado anterior ni posteriormente a la transacción. Después de 1814, en 1821, el gobierno haitiano presidido por Jean Pierre Boyer invadió la colonia española y por la fuerza la sometió al poder de la República. Aunque la deuda haitiana se regularizó en 1825 es necesario convenir en que el origen, la razón de ser, el motivo, la causa contractual de esa operación financiera, existió desde 1804, época en que la colonia española de Santo Domingo, por razones jurídicas y por razones de hecho, no podía recibir la influencia de los cambios y alteraciones que se produjeran en la situación de su vecina la colonia francesa de Santo Domingo.

La declaración de independencia de Haití, por razones científicas, debió tener y tuvo una expresión territorial en que vincularse, porque no hay Estado sin territorio determinado y porque la existencia del mismo es uno de los elementos constitutivos del Estado. En 1804 la República de Haití, para considerarse como tal ha debido tener determinado y conocido el territorio en que iba a desarrollarse la soberanía de la República. En realidad, Haití no podía contar como suyo territorio en que no ejerciera, aun de hecho, su soberanía. En 1804 y hasta 1821, la nueva República no ejerció, en ningún sentido, soberanía sobre la colonia española. Es preciso convenir, pues, en que el territorio en que se desarrolló la soberanía haitiana, hasta 1821, fué el de la antigua colonia francesa de Santo Domingo. Cuando en 1825 Francia se avino a reconocer la independencia del nuevo Estado, lo hizo de un modo retroactivo, dándole aquiescencia al hecho cumplido en 1804 y aceptándolo tal como se había producido en esa época, con las consecuencias que legítimamente engendrara y sin sobrepasar en

(20) Memoria que la legación extraordinaria, etc. pág. 5 Proclama de los Generales Dessalines, Cristóbal, Clerveauy-29 de Noviembre, 1803.

nada esas consecuencias, entre las cuales no incluyó la ocupación abusiva de 1821 (21). Era, pues, imposible que en 1844 la misma Francia desnaturalizara su actuación en el reconocimiento de la República de Haití, acordándole consecuencias jurídicas de anexión retroactiva al despojo realizado por Boyer, y concediendo, de modo caprichoso, efectos legítimos a ese hecho, cuando antes se los había negado.

Considerando el problema desde otro punto de vista, debemos determinar el significado y la extensión jurídicos de la ocupación haitiana como hecho atributivo de soberanía. Hemos dicho ya que en 1814, por el tratado de París, Francia cedió a España su posesión en la isla de Santo Domingo que se reducía en esa época a la antigua parte española del Este. Con el derecho cedió Francia a España la posesión material, se efectuó la tradición de la colonia (22). Desde ese momento poseyó España pacíficamente la parte del Este hasta 1821 en que un imprudente movimiento independentista dominicano, sin consecuencia respecto de la posesión legítima de España, abrió las puertas a las tropas haitianas, las cuales, después de un simulacro grotesco, se adueñaron de la parte española del Este hasta 1844. El principio haitiano de la indivisibilidad encontró una nueva y propicia ocasión para entrar en actividad.

Es bueno insistir en este lugar sobre las consideraciones que hiciéramos más arriba, relativas al modo como veíamos nosotros el instintivo movimiento de repulsión en que habían vivido los dos pueblos ocupantes de la isla; a las consecuencias sociales y políticas que queríamos derivar de esa lucha de razas, costumbres y sistemas; al necesario encadenamiento y a la forzosa dependencia de causa a efecto que hemos establecido entre los diversos acontecimientos que en el curso de la historia de esos pueblos se han sucedido para confirmar nuestra tesis de que las alternativas caídas de uno y otro, no son, en el fondo, sino etapas más o menos largas de la lucha de dos principios, vitales cada uno para la región que lo justifica: el principio haitiano de la unidad y el contraprincipio dominicano de la separación. Aún no podemos asegurar que haya triunfado ninguno de los dos, definitivamente, puesto que están vivos los factores en disidencia.

(21) Ordenanza de Carlos X, nota 5.

(22) De hecho la tradición se había efectuado desde 1809, en que el movimiento encabezado por Juan Sánchez Ramírez, conocido en la historia dominicana con el nombre significativo de "La Reconquista" logró alejar de la colonia, las tropas francesas, después de haberlas vencido definitivamente en Palo Hincado, para colocar de nuevo la antigua provincia española bajo el poder de España.

Los caracteres de la ocupación de 1821 no pueden considerarse sino dentro de esa lucha de principios. El hecho de Boyer no pudo tener otros efectos que los de un hecho de fuerza, porque el consentimiento de la parte del Este no se expresó nunca en favor de la indivisibilidad política de la isla. No siendo así, la integración no pudo efectuarse jamás, ya que en ningún momento habían convivido consensualmente las dos colonias bajo la soberanía de Haití. No hubo nunca homogeneidad de intereses ni de tendencias en el todo constituido por Boyer. Ni desde el punto de vista de la fusión jurídica, ni mucho menos en su aspecto de realidad social, pudo contar Haití en ningún momento con la posesión pacífica y provechosa que genera el consentimiento mutuo de las partes. Nos es dable afirmar, pues, que la colonia española de Santo Domingo no fue nunca una legítima provincia haitiana. La ocupación que durante veinte años mantuvo Haití de ese territorio no creó sino el estado y las consecuencias de la ocupación de fuerza, incapaz de crear otras relaciones que las que nacen del contacto y la fricción del orden público con la fuerza del ocupante.

Cuando la doctrina habla de constitución de Estados por separación, y cuando fija las consecuencias de este hecho, deduce sus conclusiones del estudio y comparación de los distintos casos que la historia y las relaciones internacionales nos ofrecen como arquetipo del sistema. El fundamento, la razón práctica y científica de este sistema nos están demostrando que es necesaria la existencia previa de un todo homogéneo; de la unidad fecunda y real de historia y de raza, entre el Estado que se separa y el Estado desmembrado. Los casos más conocidos de separación nos los dan Bélgica, separada en 1830 de Holanda; Bulgaria, Grecia, Montenegro, Rumania, Serbia, separadas de Turquía; Albania, separada en 1913 de la misma Turquía; Panamá, separada de Colombia en 1906; el Estado libre de Irlanda, creado en 1921 por separación de Inglaterra (23). En todos estos casos se echa de ver, en primer término, la existencia de un vínculo jurídico anterior y legítimo entre el todo y la parte; y luego, la existencia indiscutible de intereses comunes producidos por las relaciones y el contacto mantenidos durante un gran espacio de tiempo entre el Estado que se crea y su causante. Todos estos elementos dan carácter de unidad a la posesión y la fecundizan. En el caso de la República Dominicana, al contrario, no pueden encontrarse ni vestigios siquiera de esa situación. No hubo reconocimiento de posesión, ni cesión de derecho, ni comunidad, nada que pudiera identificar las aspiracio-

(23) Fauchille-ob. citada-Tomo I (Partie premiere), pág. 307 No. 197.

nes, los dolores, las necesidades del pueblo haitiano con los del pueblo dominicano. La compenetración necesaria a la igualdad de destinos no se efectuó entre los elementos étnicos, de costumbres y de regímenes políticos que dividían las dos porciones de la isla.

Así, pues, cuando los dominicanos proclamaron su independencia en 1844 no estaban identificados en ningún sentido con los haitianos; tampoco lo habían estado antes. Esa sola circunstancia nos basta para decir que sólo por la voluntad unilateral y potestativa de los haitianos no podía considerarse como una provincia haitiana la antigua colonia española de Santo Domingo. Los dominicanos ni España consintieron jamás en este dictado. Rectamente opinaba el gobierno dominicano cuando en 1845 decía el Cónsul francés: "que sobre la parte del Este sólo España podía invocar derechos que la Francia no tenía, y que aun los mismos haitianos estaban obligados a respetar si hubieran sabido ser fieles a su Constitución y al derecho de gentes". Con efecto, en 1844, sólo España podía ejercer derecho sobre la antigua colonia de Santo Domingo, si no se daban por extinguidos los que había adquirido en 1814 con el Tratado de París. Esto es así porque la detentación haitiana, por más larga que hubiera sido, no pudo influir sobre la posición de España; lo hubiera podido sólo la declaratoria de independencia de 1821, siempre que acordemos a ese hecho **tal** capacidad.

En este sentido llegamos a la conclusión de que la separación a cuyo amparo se constituyó la República Dominicana no encierra los caracteres clásicos de la separación como vía de creación de Estados. Es un caso **sui-géneris**, ajeno en un todo al desarrollo que ha tenido este sistema en la historia del Derecho Internacional. No nos es posible asimilar la separación dominicana a los diversos y repetidos casos de separación que nos ofrece la historia. La República Dominicana atravesó la circunstancia singular de tener que separarse materialmente de Haití para que ese hecho no produjera relación ninguna entre el nuevo Estado y España, la legítima dueña de la colonia que se independizaba. Esto nos **basta** para poder hacer la singular afirmación de que la República se **independizó** - e n derecho — no de Haití, sino de España y que el Estado dominicano no se creó por separación, sino por simple desconocimiento de soberanía, como lo hicieron en los comienzos del siglo pasado las colonias españolas de la América del Sur.

Si nos atenemos a la misma organización del sistema invocado por Francia para fundar su reclamación, o, mejor dicho, a la razón del sistema, encontraremos que aun cuando hiciéramos abstracción de las argumentaciones anteriores, sería absurdo aplicarlo al caso

dominicano. Cuando la deuda contratada por un Estado en interés general de su territorio recibe los efectos de la desmembración de ese territorio, se está de acuerdo en aceptar que la porción de territorio separada del Estado deudor debe contribuir al pago de la deuda de cuyos beneficios disfrutó proporcionalmente lo mismo que la porción retenida bajo la soberanía del poder central. Es, como afirmamos arriba, una cuestión de compensación equitativa. Es justo que si la deuda contraída por un Estado se invierte en beneficio general de su territorio, cuando alguna porción de este territorio se separe de su causante, contribuya al pago de la deuda, de acuerdo con los beneficios que de ella derivó. Lo esencial, sin embargo, es que exista ese beneficio o cuando menos la posibilidad de su existencia. De no ser así se convertiría la justicia del sistema en injusticia, cual sería el que se obligara a un Estado o a una persona privada a pagar deuda en cuya contratación o en cuya inversión no hubiera intervenido de ningún modo y de la cual no hubiera obtenido beneficio, directo ni indirecto. Tal fué exactamente el caso producido por la independencia de la República. La causa de la deuda franco haitiana fué el reconocimiento de la independencia de Haití. En el momento en que este hecho se produjo la parte española de la isla de Santo Domingo no pudo recibir beneficio ninguno de su realización, porque en ese momento estaba organizada la parte del Este como entidad política absolutamente independiente de la de su vecina. La constitución del nuevo Estado no ofreció beneficio a la antigua colonia española, ni la mejoró en nada, todo lo contrario, fué causa de grandes e incontables males para los habitantes del Este. Sería injusto e inicuo que cuando esos habitantes, cuarenta años más tarde se erigieran a su vez en Estado independiente, les reclamaran el pago de una deuda con cuya contratación no se beneficiaron, y que fué a buen seguro un motivo de desgracias para ellos, porque cuando menos contribuyó de un modo notorio a retardar el cumplimiento de su más ardiente propósito: la expulsión de los haitianos del manejo de los negocios de la parte del Este. Francia exigía a los dominicanos un reconocimiento de los daños morales y materiales que les habían causado, en primer lugar, la revolución haitiana de 1804, y luego la violenta ocupación de 1821, cuyas consecuencias aún no se han extinguido.

Por todas estas razones no creemos aplicable para el caso de la separación efectuada en 1844 el sistema de la división proporcional de las deudas cuando, por desmembramiento de su territorio, un Estado se ve privado de alguna provincia o grupo de provincias que se constituyen en poder independiente. En consecuencia nos atrevemos a considerar infundada y anticientífica la reclamación introducida por el Gobierno francés contra la República

Dominicana con motivo de la deuda pública consolidada entre Francia y Haití en 1825.

Los acontecimientos, sin embargo, no se produjeron exclusivamente en este sentido. La negociación estudiada se orientó en su parte final de otro modo, impulsada tal vez por necesidades *inminentes* del gobierno dominicano. Este último aspecto de la cuestión la estudiaremos más adelante.



PRIMERA REPUBLICA

Ministerio de Hacienda, Comercio y
Relaciones Exteriores

INDICE GENERAL DE LOS LIBROS COPIADORES DE OFICIOS DE LA SECCION DE RELACIONES EXTERIORES.

NÚMERO 1.— 13 DE ENERO, 1855.

Comunicación al Señor Agente Comercial de España en Santo Domingo, negando lo solicitado por el en **favor** del ciudadano Alejandro Victoria, **miembro** del Cuerpo de Artilleros de la Plaza.

NÚMERO 2.— 15 DE ENERO, 1855.

Comunicación al mismo Agente Comercial ratificando su negativa anterior acerca del ciudadano **dominicano** Victoria.

NÚMERO 3.— 17 DE ENERO, 1855.

Comunicación colectiva a los Señores Cónsules de Inglaterra y Francia **en** Santo Domingo, llevando a su conocimiento que los haitianos habían violado nuevamente las fronteras por el sitio denominado La Peña habiendose **destacado** una pequeña fuerza para desalojarlos.

NÚMERO 4.— 31 DE ENERO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. Británica en Santo Domingo, acusándole recibo de las copias de la correspondencia sostenida por el Señor Cónsul Británico en Puerto Principe y el Secretario de Relaciones Exteriores de aquel **país**, referente a las ultimas depredaciones cometidas por las fuerzas haitianas en las lineas ocupadas por las partes beligerantes.

NÚMERO 5.— 31 DE ENERO, 1855.

Comunicación colectiva a los Señores Cónsules de Inglaterra y Francia en el mismo sentido que la anterior.

NÚMRO 6.— 1 DE FEBRERO, 1855.

Comunicación al Señor **Cónsul** de S. M. Británica en Santo Domingo, relativa a la queja presentada por ante dicho **Cónsul** por el Capitán del Brig inglés “Yomlin” contra el piloto dominicano Francisco Higuera—Se le informa que la querella **presentada por el** referido Capitán no debe ser **encaminada** a la Secretaría de Relaciones Exteriores sino a los Tribunales de justicia ordinarios.

NÚMRO 7.— 1 DE FEBRERO, 1855.

Comunicación al Señor **Cónsul** de la **República Hamburguesa** en Puerto Plata, expresándole lo dispuesto que está el **Gobierno** Dominicano a celebrar con la República que él representa un Tia-tado de Paz, Amistad y Comercio.

NÚMRO 8.— 1 DE FEBRERO, 1855.

Comunicación al Señor **Cónsul** de la Ciudad **Anseática** de Bré-men en Puerto Plata en el **mismo** sentido que la anterior.

NÚMRO 9.— 5 DE FEBRERO, 1855.

Comunicación colectiva a los **Señores** **Cónsules** de **Inglaterra** y Francia en Santo Domingo, llevando a su conocimiento la **nueva** violación de las fronteras realizada por los **haitianos** por el sitio denominado “Arroyo Gengibre», llevándose prisionero al soldado **dominicano** Damaso Benito.

NÚMRO 10.— 8 DE FEBRERO, 1855.

Comunicación al Señor **Cónsul** de S. M. Británica en Santo Domingo, en la cual se trata extensamente sobre la querella **presentada** por el Capitán del Brig Inglés “Yomlin”, contra el **Piloto** dominicano Higuera.

NÚMRO 11.— 12 DE FEBRERO, 1855.

Comunicación al Señor Agente Comercial de los **Estados Unidos** de América en Santo Domingo, suplicándole a nombre del **Gobierno** Dominicano dar **las gracias** al Señor Corregidor y **Jefe** de la Policía de New York por sus oportunos servicios **presentados en el** descubrimiento de los **falsificadores** de billetes efectuado allí **recientemente**.

NÚMERO 12.— 14 DE FEBRERO, 1855.

Comunicación al Señor **William L. Cazneau** Comisionado Plenipotenciario de los Estados Unidos de **América** en la República **Dominicana**, contestando con energía la fuerte nota que él dirigiera al Gobierno Dominicano con respecto a las dificultades surgidas del Tratado celebrado con los **Estados Unidos** en el mes de Octubre del año anterior.

NÚMERO 13.— 25 DE FEBRERO, 1855.

Circular **dirijida** al Cuerpo Consular acreditado en Saato Domingo, invitándole a asistir al solemne Tedeum que en acción de gracias tendría lugar el 27 de Febrero, aniversario de la Independencia Dominicana, en la Santa Iglesia Catedral.

NÚMERO 14.— 26 DE FEBRERO, 1855.

Comunicación al Señor Willian L. Cazneau; invitándole al Tedeum que en acción de gracias y con motivo de la celebración del Aniversario de la Independencia **Dominicana** seria cantado en la Santa Iglesia Catedral el 27 de Febrero.

NÚMERO 15.— 27 DE MARZO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. Británica en Santo Domingo, pidiéndole la entrega inmediata de los asilados políticos que en dicho Consulado se encontraban.

NÚMERO 16.— 27 DE MARZO, 1855.

Comuuiicación al Señor Agente Comercial de España en Santo :Domingo, acusando recibo de su nota de la fecha marcada con el N°. 43.

NÚMERO 17.— 28 DE MARZO, 1855.

Comunicación del Señor Cónsul de Francia en Santo Domingo, con relación al arresto del subdito francés Señor Desangles, complicado en los últimos sucesos políticos ocurridos en el país.

NÚMERO 18.— 29 DE MARZO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. el Emperador de los Franceses en Santo Domingo, expresándole las gracias y el agradecimiento del Gobierno Dominicano)) por su franca y leal actitudn durante los últimos acontecimientos políticos ocurridos en la Capital.

NÚMERO 19.— 30 DE MARZO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. Británica en Santo Domingo, en contestación a su nota de fecha 28 del corriente en la cual explica su aptitud para con los políticos dominicanos que complicados en el último movimiento sedicioso ocurrido en Santo Domingo, solicitaron y obtuvieron asilo en el Consulado a él confiado.

NÚMERO 20.— 9 DE ABRIL, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. Británica en Santo Domingo, solicitando una nómina de los individuos que complicados en el último movimiento revolucionario se encuentran asilados en su Consulado.

NÚMERO 21.— 10 DE ABRIL, 1855.

Comunicación al mismo funcionario consular acusándole recibo de la nómina de los asilados políticos solicitada por el Gobierno; expresándole además que humanitariamente el Gobierno accediendo a su petición había concedido sus pasaportes para que salgan del país a los Señores Francisco Sanchez, Pedro R. de Mena, León Guílamo, Gregorio González, Fermín Pérez, Luis P. Lovelace, Pablo Sterling y José G. García.

NÚMERO 22.— 19 DE ABRIL, 1855.

Comunicación al Señor Agente Comercial de España en Santo Domingo, en la cual se le informa lo solicitado por él acerca del Señor José B. Camoin, informándosele a la vez ser cierto el fusilamiento del subdito Español Pedro Dalmau el miércoles 11 del actual previa sentencia legalmente dictada, después de comprobarse su complicidad en el crimen de conspiración contra la seguridad del Estado.

NÚMERO 23.— 23 DE ABRIL, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. Británica en Santo Domingo, en contestación a su solicitud de elemencia para los complicados en los sucesos políticos ocurridos el 25 del actual, elemencia que pide a la vez a nombre del Comodoro Heuderson—Se le manifiesta por encargo del Presidente de la República» que su corazón está animado igualmente de esos mismos principios de humanidad y clemencia, aunque alguna vez tenga que acallarlos como ejecutor de las leyes».

NÚMERO 24.— 26 DE ABRIL, 1855.

Comunicación al Señor Agente Comercial de España en Santo Domingo, avisando recibo de su nota N°. 6 de la fecha.

NÚMERO 25.— 27 DE ABRIL, 1855.

Comunicación al Presidente del Senado Consultor de la República remitiendo una copia legalizada del Tratado Dominicano Hispano, concluido y firmado en Madrid el 18 de Febrero, para los fines que la Constitución indica.

NÚMERO 26.— 27 DE ABRIL, 1855.

Comunicación al mismo alto funcionario, remitiendo al Senado Consultor el Tratado original de Amistad, Comercio y Navegación celebrado con S. M. el Rey de Cerdeña, ajustado, convenido y firmado en la Ciudad de Turin el 11 de Enero de 1855.

NÚMERO 27.— 30 DE ABRIL, 1855.

Comunicación al Señor Comisionado Plenipotenciario de los Estados Unidos de América en Santo Domingo, remitiéndosele el pasaporte por él solicitado.

NÚMERO 28.— 3 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de la Ciudad libre de Bremen, en Santo Domingo, acusando recibo de su nota de fecha 1. avisando su llegada y la misión que le ha sido encomendada por su Gobierno de iniciar negociaciones para celebrar con esta nación y la que él representa un Tratado de Paz, Amistad y Comercio, para lo cual sería recibido al día siguiente a las 12(m)

NÚMERO 29.— 3 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de la República y Ciudad libre de Hamburgo en Santo Domingo, en el mismo sentido que la anterior.

NÚMERO 30.— 3 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. Británica en Santo Domingo, en la cual se le manifiesta estar dispuesto el Gobierno Dominicano a aceptar las proposiciones d&ga hechas por los haitianos por su mediación, bajo ciertas condiciones que se estipulan.

NÚMERO 31.— 3 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de Francia en Santo Domingo, en el mismo sentido que la anterior.

NÚMERO 32.— 4 DE MAYO, 1855.

Comunicación al mismo funcionario Consular participándole, en contestación a su nota del 30 de Abril, que el **Gobierno Dominicano** había dictado las más enérgicas medidas para **corregir** los desórdenes que en violación a las ordenes expedidas **cometían** algunos soldados dominicanos en las **fronteras**, prometiendo que **serían** castigados con severidad.

NÚMERO 33.— 4 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. Británica en Santo Domingo, en el mismo sentido que la anterior.

NÚMERO 34.— 5 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Señor **Domingo** Daniel **Pichardo**, miembro del Senado Consultor de la República, **nombrándosele Plenipotenciario** para que “convenga, concluya y firme un tratado de paz, amistad, comercio y navegación con el Plenipotenciario de la República y Ciudad libre y anseática de Bremen”

(Sin número) 5 DE MAYO, 1855.

Plenos poderes conferidos al Señor **Domingo** Daniel **Pichardo**, como Plenipotenciario de la República cerca del Gobierno de la República de Bremen.

(Sin número) 5 DE MAYO, 1855.

Instrucciones especiales dadas al **Plenipotenciario Pichardo**.

NÚMERO 35.— 5 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Señor Felipe **Perdomo** miembro del **Senado Consultor** de la República, nombrandole **Plenipotenciario** para **convenir, concluir** y firmar un **Tratado** de paz, amistad, **comercio** y **navegación** con el Plenipotenciario de la República, Ciudad libre y Anseática de Hamburgo,

(Sin número) 5 DE MAYO, 1855.

Plenos poderes conferidos al Plenipotenciario **Perdomo**, para que **pudiera celebrar el Tratado á que se refiere el oficio anterior**.

(Sin número) 5 DE MAYO, 1855.

Instrucciones especiales dadas al Plenipotenciario Perdomo para la celebración del tratado con la República Hamburguesa.

NÚMERO 36.— 5 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Señor Consul de S. M. Danesa concediéndole los pasaportes por él solicitados para los Señores Petit Justo y Prudencio Balliste, asilados políticos en su consulado que debían salir para Sto. Thomas.

NÚMERO 37.— 7 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Señor Primer Secretario de Estado de S. M. Católica de España, exponiéndole las quejas del Gobierno Dominicano contra el Señor Eduardo San Just, Agente Comercial de España en Santo Domingo, por su conducta poco amistosa y declarándole persona no grata del Gobierno Dominicano, por la irrespetuosidad del lenguaje usado en sus comunicaciones.

NÚMERO 38.— 7 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Señor Rafael María Baralt, Plenipotenciario de la República Dominicana en Madrid (España), en la cual el Gobierno Dominicano aprueba su actuación en lo relativo al tratado Domínico-Hispano y exponiéndole lo ocurrido con el Agente Comercial de España Señor San Just.

NÚMERO 39.— 8 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Señor Plenipotenciario de la República Dominicana por ante el Gobierno de Cerdeña, anunciándole que el Tratado de Comercio y navegación celebrado entre ambas naciones había sido aprobado por el Senado Consultor y que se le remitiría **inmediatamente** para el canje (A ésta comunicación siguen las notas de aprobación del Poder Ejecutivo y del Senado—)

(Sin número) 12 DE MAYO, 1855.

Credenciales expedidas y firmadas por el Presidente Santana que acreditan como Plenipotenciario de la República Dominicana en España al Dr. Rafael M. Baralt. (La anterior comunicación tiene la nota siguiente: “Igual Plenipotencia fué expedida a Don José Antonio Alvarez Peralta, para el caso de que el Sr. Dr. Rafael M. Baralt, estuviese ausente, ó impedido é en el extremo de haber muerto)

(Sin número) 16 DE MAYO, 1855.

Nuevas credenciales y poderes expedidos al mismo Señor Baralt.

NÚMERO 40.— 16 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Exmo. Señor Primer Secretario de Estado de S. M. Católica de España participándole la designación recaída en el Sr. Rafael M. Baralt, como Enviado extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República Dominicana en España.

NÚMERO 41.— 16 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Ministro de Hacienda y Comercio para que pusiera á disposición del Señor Rafael M. Baralt Plenipotenciario de la República en España, cierta cantidad de dinero determinada.

NÚMERO 42.— 20 DE MAYO 1855.

Comunicación al Primer Secretario de Estado de Negocios Extranjeros del Gobierno de S. M. Britanica, en Londres, en la cual el Gobierno Dominicano protesta de la actitud asumida por el Señor Cónsul Inglés en Santo Domingo, Sir Robert H. Schomburgh, favoreciendo abiertamente a los complicados en los sucesos políticos ocurridos en el pais el 25 de Marzo pasado.

NÚMERO 43.— 21 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Ministro Plenipotenciario de la República Dominicana en España, avisándole la remisión del original del Tratado Dominico-Español con el Comisionado Don José Antonio Alvarez Peralta. Se le dan nuevas explicaciones sobre el incidente ocurrido con el Sr. Eduardo San Just y se le informa sobre otras cuestiones.

NÚMERO 44.— 22 DE MAYO, 1855.

Memoria enviada al Señor Rafael María Baralt, Enviada, Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República Dominicana en España, que contiene las instrucciones por las cuales debe regirse en su misión. (Contiene Csta Memoria un importante capítulo de la historia dominicana de 1821 á 1855).

NÚMERO 45.— 23 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Presidente del Senado Consultor de la República, remitiendo a ese alto cuerpo, una copia fiel del Tratado

Dominico-Hamburgués, concluido y firmado por los Plenipotenciarios de **ambos** Gobiernos.

NÚMERO 46.— 23 DE MAYO, 1855.

Comunicación al **mismo** alto funcionario, remitiéndole una copia fiel del Tratado Dominico-Bremense concluido y firmado por los Plenipotenciarios de ambos Gobiernos.

NÚMERO 47.— 25 DE MAYO, 1855.

Pasaporte concedido al Señor Jonathan Elliot, Agente Comercial de los Estados Unidos de **América** para pasar a su país.

NÚMERO 48.— 26 DE MAYO, 1855.

Comunicación al Señor Agente **Comercial** de Los Estados Unidos de América, en la cual se toma buena nota de que durante su ausencia quedará encargado de la **Agencia** el Sr. Epifanio Billini.

NÚMERO 49.— 4 DE JUNIO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. Británica en Santo Domingo, en **contestación** a su nota de fecha 15, en la cual hace algunas objeciones al Tratado **Domínico-Inglés**, refiriéndose además al incidente del titulado subdito inglés Tomás Francisco. En esta comunicación el Gobierno expone su criterio al respecto.

NÚMERO 50.— 13 DE JUNIO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de Francia en **Santo Domingo**, relativa a la protesta que le fuera enviada por el Ministro de Relaciones Exteriores de Haití, acerca de varias **depredaciones** que se dice realizaron fuerzas dominicanas en las fronteras con aquel país. Se le manifiesta, que el Gobierno Dominicano ha sabido castigar siempre con **mano** fuerte a cuantos **han** infringido sus disposiciones y que dictará nuevas medidas **para** evitar tales hechos, si **son** ciertos.

NÚMERO 51.— 2 DE JUNIO, 1855.

Comunicación al **mismo** representante Consular, incluyendole las proposiciones de paz que ha recibido el Gobierno Dominicano del Emperador Faustino **1ro.** de Haití.

NÚMERO 52.— 20 DE JUNIO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. Británica en Santo Domingo, exponiéndole, para que sean transmitidas a S. M. Britá-

nica, las condicioiies del Gobierno Dominicano bajo las cuales se decidiría a aceptar las proposiciones de paz hechas por su mediación por el Emperador de Haití, Faustiiio 1ro.

NÚMERO 53.— 22 DE JUNIO, 1855.

Comunicación al mismo funcionario Consular, dándole cuenta de que el Gobierno habia resuelto someter al Tribunal de 1ra. Instancia de la Capital, al Señor Corregidor de Puerto Plata, para que sea juzgado conforme a derecho de los hechos de que él le acusa.

NÚMERO 54.— 25 DE JUNIO, 1855.

Comunicación al mismo funcionario consular, contestando su nota de fecha 23 en la cual participa "el cese desde esa fecha de toda relación oficial entre el Gobierno de S. M. Británica y el de la República Dominicana" motivada por el incidente ocurrido con el Corregidor de Puerto Plata. Expoiie en ella el Gobierno, después de algunas explicacioiies, los derechos que le asisten.

NÚMERO 55.— 30 DE JUNIO, 1855.

Coniunicación al mismo funcionario consular en la que se le participa la sustitucióii que se ha hecho del Señor Corregidor de Puerto Plata, que diera motivo al incidente ocurrido con el subdito inglés Tomás Wilson y que contribuyó a entibiar las relaciones dominico-inglesas.

NÚMERO 56.— 5 DE JULIO, 1855.

Comunicación al Segundo Jefe del Apostadero de Marina de la Isla de Cuba, abordo de un buque de guerra fondeado en el Placer de los Estudios, avisandole que el Gobierno Dominicano habia enviado al Capitan General de Cuba, todos los documentos en relación con el asunto tratado personalmente con él en la entrevista sostenida el dia anterior con el Presideiite de la República.

NÚMERO 57.— 6 DE JULIO, 1855.

Comunicación al mismo alto Jefe de Marina, ofreciendole nuevas explicacioties acerca de la dolorosa cuestión provocada por el Sr. St. Just con motivo del fusilamiento del subdito español Dalmau, convicto de atentado contra la seguridad del Estado.

NÚMERO 58.— 13 DE JULIO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. el Rey de Dinamarca en Santo Domingo, en la cual se trata todo lo relativo a la cuestión

del Señor J. Danglade y al envío de los documentos por él reclamados.

NÚMERO 59.— 13 DE JULIO, 1855.

Comunicación al Ministro de Hacienda y Comercio relativa a las cuentas de gastos hechos por los Comisionados Dr. Elías Rodríguez y el General Pedro Emilio Pelletier, autorizandose a la Contaduría de Hacienda hacer el descargo de esas sumas.

NÚMERO 60.— 13 DE JULIO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul y Plenipotenciario de la República, ciudad libre y ansiática de Brémen en Puerto Plata, anunciándole haber sido aprobado por el Poder Legislativo el tratado de amistad, comercio y navegación celebrado con su nación.

NÚMERO 61.— 13 DE JULIO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul y Plenipotenciario de la República libre y Ansiática de Hamburgo en Puerto Plata, anunciándole haber sido aprobado por el Poder Legislativo, el tratado de amistad, comercio y navegación, celebrado con su nación.

NÚMERO 62.— 27 DE JULIO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. Británica en Santo Domingo, informándole que en relación a su nota sobre los perjuicios sufridos por algunos de sus súbditos en el proceso seguido contra el Señor A. Freites por falsificación de monedas, debían dirigirse los interesados a los Tribunales de Justicia.

NÚMERO 63.— 27 DE JULIO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. Danesa en Santo Domingo, en el mismo sentido que la anterior.

NÚMERO 64.— 10 DE AGOSTO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. Británica en Santo Domingo, negando los pasaportes que solicita para el extranjero, para los asilados en su Consulado, Señores Manuel Marques, Pedro Vicioso, León Vicioso y José M. Leyba, individuos a quienes el Gobierno Dominicano no perseguía como políticos sino por otras causas.

NÚMERO 65.— 10 DE ACOSTO, 1855.

Pasaporte concedido por el Secretario de Estado de Relaciones Exteriores a Sir Robert H. **Schomburgh**, Cónsul de S. M. Británica en Santo Domingo, para que pueda viajar libremente por algunos pueblos del Sur de la República.

NÚMERO 66.— 14 DE AGOSTO, 1855.

Comunicación al mismo funcionario Consular ratificando lo expresado en la Comunicación anterior **marcada con** el No. 64 de fecha 10 de Agosto.

NÚMERO 67.— 14 DE AGOSTO, 1855.

Comunicación al Ministro de lo Interior y Policía para que sean dictadas las medidas necesarias para evitar que en periódicos como el “Oasis” editados en los talleres de la **imprensa** del Gobierno sigan publicandose artículos **injuriosos** o difamatorios contra Agentes Consulares de las naciones amigas.

NÚMERO 68.— 21 DE AGOSTO, 1855.

Comunicación al Señor Cónsul de S. M. Británica en Santo Domingo, en la cual el Gobierno Dominicano reitera su negativa a expedir pasaportes para el extranjero a los asilados Marques, Vicioso y Leyba a quienes no perseguía el Gobierno por delitos **políticos** sino por otras causas.



NOTAS DE ARQUEOLOGIA

Por el Ingeniero A. J. Scaroina.

Al descubrir la Hispaniola, **la** primera actividad de las valientes pero reducidas tropas de desembarque, **fué** la de asegurarse en el desconocido territorio conquistado, ideando un sistema de defensa rápido y eficaz. Empezó, así, la sucesiva **construcción** de fuertes, que iban jalonando el avance de la conquista. Tales fuertes, de construcción rudimentaria pero sólida, se esmeraba, más que en otra cosa, en la altura y solidez del vallado **perimetral**, hecho de troncos de árboles, clavados verticalmente, y asegurados entre sí.

No podía **escapársele**, a los españoles, provistos de buenas armas y corazas, que el peligro, para ellos, podía estar solamente en la presión de fuertes masas, y, contra este peligro los sólidos vallades, representaban más que **segura** defensa.

Con el proceder de los años, el fuerte se transformó en poblado y, con la organización de la vida colonial, se llegó, en el año 1497, a la construcción de la Nueva Isabela, en la margen oriental del río Ozama, precursora de la Metrópoli, Santo Domingo de Guzmán, **en** la margen occid'ental. La Nueva Isabela **fué** ciudad que yo llamaría transitoria, sea por su ubicación prácticamente desconectada con la parte más rica y de mayores actividades de la Hispaniola, sea en lo que a **edilicia** se refiere; porque en nada progresó en todo el tiempo que estuvo en el mismo lado. No deja de extrañar tal estancamiento, cuando se piensa en la gran actividad de los conquistadores y en sus manifestaciones proteiformes. Y pienso, entonces, como una hipótesis, que la ubicación de Santo Domingo en el lado oriental, pudo haber **sido** ex-profeso, a manera de locación provisional, esperando que se desarrollara la verdadera ciudad, en el lado occidental. Esta hipótesis, la justifica, entre otras razones el **típo** de la primera Iglesia, una verdadera Capilla, de construcción deficiente, incompatible con el carácter español, intensamente religioso. Puede **justificarla**, también, la mentalidad del Adelantado D. Bartolomé Colón. Hay que suponer, sin embargo, que en el corto período de vida de esta oriental ciudad de madera, los españoles se dieron cuenta exacta de clima, fenómenos naturales, recursos **construtorios**, etc., y, con criterios exactos, y medidas certeras, fueron plasmando la Atenas del Nuevo **Mundo**. No es desacertado suponer que la fuerza inteligente, el ALMA **MATER**, estuviera

representada por frailes franciscanos y dominicos. Desde los conventos, donde residía el monopolio del saber, irradiaba ciencia y arte y, en la conquista, al lado del pendón de Castilla, se plantaba la Cruz, símbolo de luz divina, de luz de inteligencia, de moral, de valor, de sacrificio. Sin esta asociación entre el valor del soldado y la preponderancia de la Religión, es probable que otro aspecto hubiera tenido la historia de la conquista.

La Ciudad de Santo Domingo se vino trazando en forma regular con calles típicas de doce varas españolas de ancho, y orientadas de manera que la trayectoria solar y los vientos dominantes, tuviesen cierto ángulo de incidencia con la dirección de las calles. Esta incidencia no podía ser muy pronunciada, por no perjudicar al concepto de urbanización que se tuvo, de que las calles quedasen normales y paralelas al curso del río Ozama. Es oportuno notar, también, que, entre todas las ciudades surgidas en islas o en el continente, en esa época, Santo Domingo es la única que adopta las calles rectilíneas, científicamente orientadas y de un ancho inusitado para la época.

Estudiando, ahora, las edificaciones de la Ciudad, se nota que no fué la rutina, la que hizo adoptar tal o cual material de construcción. Aparentemente lo más práctico, pudo haber sido el ladrillo, en un sitio rico en arcilla, y con bosques enteros para combustible. Sin embargo, aunque se fomentara rápidamente un tejar, en un sitio que, desde entonces se llamó el HOYO DEL BARBO, detrás del actual Teatro Independencia, y que daba un material de clase inmejorable, no se dió a tales ladrillos más que un empleo parcial, en jambas y paramentos de puertas y ventanas, construcciones bajo tierra, como algibes y pozos negros, algo en los arcos y, generalmente en techos que resultaban frescos, duraderos, y adaptos para captar las aguas pluviales. En las paredes de las casas, se empleó largamente la tapia, y, en varias, la cantería. En edificaciones importantes, la cantería se alternaba siempre con paredes de tapias, con espesor a menudo excesivo. Esta promiscuidad de construcción, no pudo ser producto de error ni de economía. Aun hoy, sabiendo leer en estas gloriosas páginas de piedras, se admira una técnica perfecta. No pudo influir mucho la razón económica, desde que además del trabajo de los indios, habían recursos suficientes, producidos por impuestos, alcabalas, rentas de las fundiciones de oro de La Vega y de las dos de Buenaventura, etc., y, además, había el tributo de 450.000 ducados anuales, impuesto a la colonia por el Comendador Ovando, lo cual representaba una entrada equiva-

lente a unos mil dólares diarios, de nuestra moneda. Esta variedad de distintos materiales de construcción, según el que **suscribe** no fué arbitraria, pero **fué** el resultado de los amplios conocimientos técnico-científicos y de la **profunda** observación, por los elementos inteligentes de la colonia, todo lo cual llevó a sistemas bien definidos y rigurosamente aplicados, por efecto de una **previsión** maravillosa. Comprendieron, estos elementos inteligentes, casi desde el principio, que había de precaverse de una **dificultad** de dos peligros, la **dificultad** del clima y los peligros de temporales y terremotos. En la totalidad de la edificación se **nota**, por esa, como una constante preocupación de defensa: **orientación** de calles, espesor de paredes, materiales usados, posición y tamaño de puertas y ventanas, y hasta en el mismo estilo arquitectónico. La **lucha** contra el calor fué breve y eficaz. Por lo pronto, había que producir una especie de separación entre la parte **interior** de los edificios y la atmósfera cálida del exterior; esto se consiguió con el empleo de paredes de fuertes dimensiones y **materiales** malos conductores del calor, y reduciendo el número y dimensiones de ventanas y balconcitos, porque, puertas y **ventanas** de **grandes** dimensiones **que** dan al exterior, **establecen** siempre un equilibrio de temperatura entre el interior y el **exterior**. En los **interiores**, las puertas eran casi constantemente **disimétricas**, **por** tamaño y colocación, pero, con este sistema se establecían pequeñas corrientes y una ventilación permanente, **por** **elementarísimo** principio de física. La altura de las piezas, **además**, **permitía** **que** el aire caliente, más **rarefacto** acumularse hacía los techos, hasta refrescarse, determinando pequeñas **ventilaciones** verticales. El uso de paredes de fuerte espesor, **perforadas** por pocas y estrechas puertas y ventanas, eficaces en la **lucha** **contra** el **calor**, lo fueron, en grado sumo, para **resistir*** de **manera** absoluta, al embate de los temporales y ciclones, ninguno de los **cuales**, por fuerte que fuese la fuerza del **viento** **pudo** **determinar** el más pequeño momento de rotación, como **ningún** viento pudo producir desperfectos en las ventanas y balcones, de **característica** y **sólida** construcción, y cerradas con **trancas**.

En lo que a movimientos **sísmicos** se refiere, tengo formada una teoría, que es absolutamente personal. Los intelectuales de conquista, debieron notar que, los terremotos, **en** este **país**, son **casi** **constantemente** **ondulatorios**, y **paralelos** a la **dirección** **de** las **cordilleras**, es decir, de **este** a oeste más o menos. No es **el** **caso**, en estas notas, **de** **extenderse** en discusiones de sismogra-

fía, para demostrar, ni la posibilidad de una teoría, ni la posibilidad de una ley de dirección, cosas que, de todos modos, no estarían en contradicción de las teorías de **Humboldt** y otros. Admitiendo mi teoría, en el caso de un movimiento sísmico en Santo Domingo, las paredes este-oeste, oscilarían dentro de su plano y el centro de gravedad no saldría nunca de la base. Las paredes norte-sur, al contraria, oscilarían, en forma pendular, sobre sus bases y, por ende, el centro de gravedad está expuesto a salir de su base a cada momento. Desde luego, más altas las paredes, más alto el centro de gravedad, y más probable el peligro de derrumbe. Resulta que las paredes este-oeste, están menos en peligro que las paredes no te-sur. Pues bien las paredes de menor peligro, preferían hacerlas monolíticas, de cantería y las paredes de mayor peligro, preferentemente se construían de conglomerato, de tapia. A primera vista puede parecer este sistema como un anacronismo, y, **sin embargo** no es así. En paredes monolíticas, las vibraciones se transmiten, por toda su **altura**, con la misma intensidad: en paredes no monolíticas, de **conglomerato**, las vibraciones van decreciendo, en razón de altura. A esta conclusión sobre resistencia llegó, entre otras tantas, la comisión técnica italiana, a raíz de los últimos funestas terremotos de la Calabria, en el Sur de Italia. Este criterio de **construcción** de paredes, tenía sus excepciones, y muchas, principalmente en las paredes perimetrales de edificios importantes, por razones de estética o de defensa.

Tantas preocupaciones de defensas varias, no podían **dejar** de influir también en el tipo de las construcciones y en el estilo arquitectónico, que se quiso adoptar. Por poco que se observe, se nota, en toda construcción de la época, una especie de uniformidad constante. Es el estilo medioeval que continúa, con sus caracteres góticos-románicos. Su elegancia no está en el adorno, ni en elaboradas cornisas, ni en cambio de planos de fachadas, ni en grandes balcones de esbeltas columnas, pero si está en **la** severidad de la línea, en las proporciones **armónicas** en **los** pocos y sobrios detalles decorativos, que confiesen noblezas y abolengos, y que producen perspectivas que rememoran época de paladines, cantos de menestreses, y **sones** de liutos. Solamente razones imperiosas pudieron sobreponerse **a** la corriente progresista de **la** época, que se **enmarcaba** en la renovación completa del **Renacimiento**, haciendo **inexplicable** el **conservadorismo** cuando todo evolucionaba, hasta el arte de la **guerra**, por **las** radicales reformas **del** Gran Capitán, **D. Gonzalo de Córdoba**.

Correspondence du Consul de Saint Domingue avec le Ministre des Affaires Etrangères de France

JANVIER-MAI 1844

Fol 11. (*Consulat de France a Santo Domingo. Direction
Politique.*)

No. 5.

Santo Domingo le 3 mars 1844
29 juin (?)

*Revolution a
Santo Domin-
go. Proclama-
tion de l'Inde-
pendence de la
partie espagno-
le de Saint Do-
mingue.*

Monsieur le Ministre:

Epuisé de fatigue et absorbé par de préoccupations de plus d'un genre je recueille un instant mes esprits et mes forces, pour instruire Votre Excellence des graves événements dont je viens d'être le témoin et qui, depuis quatre jours, exigent sans relâche l'emploi de tous mes moments et de tous mes soins.

*Capitulation
obtenue par le
Consul en fa-
veur des trou-
pes haïtiennes.*

Une révolution qu'il était facile de prévoir, mais que l'exaspération toujours croissante des esprits a seule hâtée, vient d'éclater presque inopinément A S^{to}. Domingo, dans la nuit du 27 au 28 février. Une seule victime est à déplorer.

*Negociations
ouverts a cette
occasion pour
empêcher l'ef-
fusion du sang.
Succès com-
plet.*

Les Dominicains maitres de la Place ont proclamé leur independance et leur séparation d'avec l'ouest. Une Junte centrale, composee des honies les plus marquants des diverses communes qui ont déjà adheré au mouvement, vient de remplacer le comité insurrectionnel et de prendre l'administration des affaires du pais. Installé A S^{to}. Domingo son quartier général, cette junte y concentre provisoirement les forces que lui arrivent de toutes parts et s'occupe sans relâche et avec une intelligente habilité des moyens de secouer le joug haïtien dans toutes les provinces qui composent l'ancienne partie espagnole de St. Domingue. /

*Conduite du
Consul dans
cette circons-
tance.*

*Auantages
qu'il espère en
tirer pour les in-
terets francais,
etc. etc.*

Ses sages dispositions, la noblesse et la générosité de sa conduite et des principes proclamés, les mesures adoptées jusqu'ici pour le procès de sa cause et le maintien du bon ordre, lui font chaque jour de nombreux partisans. Les sympathies

Fol. 11. V.

pour la France ne me paraisseit pas douteuses; j'ai même quelques raisons pour en être certain.

Après ce court et rapide **exposé**, il es de mont devoir, Monsieur le **Ministre**, de vous donner quelques détails sur la **manière** dont s'est faite ceite révolution.

Encouragés par la trop grande **confiance** des autorités haitiens et peut être aussi par le peu de forces dont **elles disposaient** en ce moment, **quelques** jeunes gens **pleins** de courage, **mais** qui **dans** mon opiition ii'ont pas **tenu** coiilpte des **conséquences** que pouvait **entraîner** une démonstration iitempestive, on cru le monient favorable pour l'exécution du coup de **main** qu'ils **méditaient** depuis **longtemps**. **Réunis** en Comité **insurrectionnel** le 26 au matiii, ils **formèrent** le **projet** de s'emparer **immédiatement** de la citadelle de la place. Le 27 au **soir** fut le jour fixé pour cette audacieuse **tentative**. La **nouvelle** s'en répandit **ausitôt** en **ville**. L'autorité était sur ses gardes; l'**inquiétude** était **générale**; on espérait cependarit **encore** que l'ordre ne serait pas troublé. Le vicaire **général**, les personnes les plus influentes de la **ville firent d'inutiles** efforts pour rappeler ces jeunes gens à des sentiments plus **raisonnables**. Ils furent inébranlables; **et**, comme ils l'avaient annoncé, le **signal** fut donné A 11 heures du **soir** par une décharge de **mousqueterie** tirée en l'**air**. Une demie heure **après** la citadelle y répondait par deux coups de canon, tirés en **signal d'alarme**. Cinq **pièces d'artillerie** chargées à **mitraille** en même temps braquées dans la / direction des rues qui **viennent** y aboutir.

Fol. 12.

Les **insurgés** étaient **déjà** en possession de la porte de la **Ville** **donnant** sur la **campagne** (porte dite du **Compte**) et de celle qui donne sur le **port**. Ils s'en étaient **emparés** sans coup férir. Une seule **victime** avait **payé** de sa vie une imprudente **résistance**. Ces points principaux **occupés**, les deux **parties restèrent en** observation. Aucune autre de-

monstration hostile ne fut faite avant le jour. **Mais** ce **silence** et cette calme **était** loin de rassurer la population en proie **à** la plus vive anxiété et **à** une mortelle inquiétude. Des le premier coup de feu, une foule de **familles alarmées** étaient venues se mettre sous la protection du pavillon **français**. La maison que j'habite provisoirement fut **bientôt encombrée** de **femmes** et d'enfants. Les **bijoux**, les objets les plus précieux y **étaient** apportés **A** chaque **instant**. En vain je cherchai **à** les rassurer par **mon** exemple et par mes **paroles**; la terreur qu'inspire ici la férocité bien connue des **noirs haïtiens** était si grande que **même** depuis que tout est rentré dans l'ordre, quelques unes **d'entre elles** en quittant la maison **consulaire**, ont pour **ainsi dire**, campé dans les **maisons** contiguës pour **pouvoir plus facilement** y rentrer si le cas l'exige.

La garde nationale de la **ville** eut pu **facilement** s'enrayer, **dès** les **premiers** moments, de **l'Arsenal défendu** seulement par **une** soixantaine de soldats mal armés en peu disciplinés. Mais ayant **A cœur** d'éviter toute effusion de sang, **elle** préféra s'en **tenir** **à** son **premier succès**; j'avais **oublié** de vous **dire**, **Monsieur** le Ministre, qu'elle **faisait** cause commune avec les insurgés.

Fol. 12. V.

Vers 7 heures **du** matin, le général Desgrotte commandant la place de **S^{te}. Domingo** et chargé de la surveillance / de l'arrondissement depuis la **mort** récente du général de Division Pablo Ali, se décida **A** envoyer un **parlementaire aux insurgés**, dont il ignorait **encore** le nombre et les projets. N'augurant rien de bon du retard qu'on mettait **à lui** donner **une** réponse et peu **confiant** dans le **succès d'une** défense désespérée, inutile et **impossible** du reste avec la **faible** poignée de soldats **restés fidèles** **A** leur drapeau, **cet** officier général, **vieux** débris des guerres de **l'Empire**, jugea **à propos** de me **faire** part de sa position critique et de ce placer **à** tout **événement**, **lui** et tous les siens, sous la protection du pavillon **français**. Il récla-

mait la **même** faveur pour les **familles** des **fonctionnaires** et des autres **citoyens** haitiens restés en ville sans défense et sans appui. La lettre qu'il m'adressée à ce sujet **me** fut portée par un de ses aides de **camp** suivi d'une nombreuse **escorte** d'officiers.

(V. Pièces ci-jointes N°. 1)

Je m'empressai de rassurer l'aide de **camp** et le priai de remercier **pour** moi le général de la marque flateuse de **confiance** qu'il m'accordait, lui promettant que je saurais m'en montrer digne. Je lui fis dire en **même** temps par mon **chancelier** provisoire que pour rendre cette **protection** efficace et plus prompte, il était **indispensable** qu'il me **désignât** les chefs de l'insurrection afin de me **mettre** en **rapport** avec eux. Au moment où mon chancelier lui **communiquai** cet avis, une députation envoyée par le Comité **insurrectionnel** **faisait** **connaître** **officiellement** au général les griefs de la population dominicaine, sa volonté de se séparer de la République et de déclarer libre et indépendante toute l'ancienne partie espagnole de S^{to}. Domingo. Ces **griefs**, Monsieur le Ministre, vous sont **déjà** connus, / car **ils** sont la **reproduction** **fidèle** de ceux mentionnés dans des **pièces** plus importantes qui doivent **être** **déjà** entre les mains de Votre Excellence.

Fol. 13.

Les noms des chefs de l'insurrection m'ayant **été** transmis par le général Desgrotte, je fis **prévenir** ceux-ci que j'avais quelques communications importantes à leur **faire**, en les priant de **m'envoyer** l'un d'entre eux pour les recevoir. Les **membres** du comité insurrectionnel qui venait de se constituer en *Junte gouvernementale* **s'empressèrent** de se rendre en corps, **chez** moi, après **s'être** mis sous la sauvegarde **et** la protection de mon envoyé. Une **demi** heure avant leur arrivée, j'ai **reçu** du **général** Desgrotte la lettre ci-jointe (N°. 2) lettre que fit honneur à **ses** sentiments et à son **patriotisme**. Autorisé par **lui** à faire des **ouvertu-**

res pour une capitulation honorable, j'en instruis les membres de la Junte qui je trouvai pleins d'égards et de respectueuse déférence pour le représentant de la France. Acceptant avec empressement ma médiation, ces messieurs me donnèrent, en même temps, des preuves de la plus entière confiance, je profitai de ces dispositions favorables, pour poser les bases d'une capitulation profitable aux deux parties. Je vis avec plaisir trois d'entr'eux accueillir avec une noble générosité les propositions que je leur fis à ce sujet. Deux autres (c'étaient les plus influents) se montrèrent moins traitables; mais il ne me fut pas difficile de les ramener promptement à la modération de leurs collègues en faisant vibrer les cordes sensibles de la noblesse de sentiments et de générosité chevaleresque du caractère castillan. Tous se retirèrent satisfaits et prêts à sanctionner ce que j'aurait fait. /

Fol. 13. V.

Heureux de voir ma médiation acceptée, je m'empressai de faire savoir au général Desgrotte les concessions que j'avais obtenues de ses adversaires; je l'invitai à me faire connaître sans retard s'il m'autorisait à traiter sur ces bases et à m'indiquer les modifications qu'il croirait devoir y apporter. La lettre ci-jointe (Nº. 3) que je reçus une heure après, m'apprit qu'il accordait à mes propositions sauf quelques légers changements.

Je fis immédiatement mettre sous les yeux des membres de la Junte par mon chancelier, les propositions du général. Elles firent l'objet d'une assez longue délibération, qui me fut communiquée par six de ses membres, munis des pouvoirs suffisants pour traiter définitivement, sous ma médiation, des clauses de la capitulation. (V. Pièce Nº. 4). Les Commissaires des deux parties se trouvant réunis chez moi, nous entrâmes immédiatement en conférence. La place d'honneur me fut destinée d'un commun accord. La discussion contradictoire commença aussitôt. Mon opinion per-

sonelle était réclamée sur tous les points contestés.

J'ai eu la satisfaction de la voir adoptée sans modification par les deux parties (V. Pièce N°. 5).

Après une séance assez longue, la capitulation fut arrêtée, rédigée et signée par les commissaires et A leur complete satisfaction. A l'unanimité ils en confièrent la strict execution à ma garantie officieuse et ils exigèrent qu'elle fut aussi revêtue de ma signature et du cachet du Consulat après que le général et la Junte l'auraient approuvée et ratifiée chacun de leur côté. L'heure avancée ne permettant pas de faire la remise de la force et de l'arsenal, avant la nuit / il fut convenu entre les parties contractantes, qu'elle serait faite, en ma présence, le lendemain 29, A huit heures précises du matin. Ces dispositions prises, les commissaires se retirèrent après m'avoir exprimé leur reconnaissance et leurs remerciements. Il était 7 heures du soir.

Fol. 14.

Durant ces négociations, les rues que avoisinent le consulat étaient encombrées de curieux que en attendaient le resultat avec la plus vive anxiété. Les clauses principales de la capitulation ne tardèrent pas à circuler dans le public; elles rendirent quelque confiance aux plus inquiets. De mon côté, je ne négligeai rien pour la rendre complète; mais le maintien du *statu-quo* jusqu'au lendemain ne me permit pas de réussir entièrement. La nuit pourtant se passa sans trouble.

D'après les conventions de la veille, le 29 février A huit heures précises du matin, le général Desgrotte, A la tête de tout son état-major, m'attendait A la porte de la citadelle. Les membres de la Junte, à la tête de la Garde nationale et des forces nombreuses que étaient arrivées du dehors pendant la nuit, attendaient également mes ordres pour aller prendre possession de la citadelle. Je les trouvai rangées en bataille sur la place de la Constitution, et dans un ordre parfait, au moment

où je me rendais moi-même A la citadelle. Les honneurs militaires..me furent rendus par les troupes; la veille, les mêmes témoignages d'estime avaient été rendus au représentant de la Fraiice en la personne de son chancelier, partout où ce dernier avait été appelé par son devoir.

Fol. 14. V.

A huit heures précises j'étais à la porte de la citadelle; je fis immédiatement prévenir la Junte que tout était prêt pour la remise de la place entre ses mains. La Junte se présenta aussitôt à la tête des troupes Dominicaines; je la mis en / rapport avec le général et je me bornai à assister en simple spectateur à la prise de possession qui se fit avec beaucoup de dignité, de décense et dans un ordre parfait aux termes de la capitulation, et comme garantie d'ordre, les armes des troupes haïtiennes furent déposées entre mes maiiis pour leur être rendues au moment où elles rentreraient dans leurs foyers.

A peine rentré chez lui, le général Desgrottes m'écrivit au nom de son gouvernement et des ses concitoyens la lettre de remerciement ci-jointe (Pièce N°. 6). La Junte me fit remercier de vive voix par une députation de ses membres.

Depuis ce moment la tranquillité est parfaite; il régne, il est vrai, dans la population une vague inquiétude que les preoccupations de l'avenir rendent bien naturelle. Mais la modération et la sage conduite de la Junte, aussi bien que la confiance que l'on a mise dans la protection du pavillon français ne tarderont pas à la dissiper entièrement. Le pavillon francais a été salué de nombreux vivats pendant cette belle journée.

Pour moi, Monsieur le Ministre, depuis cette négociation, je n'ai plus un moment de repos. Devenu l'arbitre des deux partis, je suis obligé de partager mon temps entre la Junte, les fonctionnaires haïtiens et mes nombreux protégés, pour faire droit aux plaintes et aux réclamations que

Fol. 15.

l'on m'adresse de tout côté. Ce rôle est beau, mais bien fatigant. Il m'a mis à même de faire bénir le nom français par tous les partis et c'est pour moi une bien grande compensation aux tracasseries qu'il entraîne. La Junte paraît avoir en moi une confiance aveugle; elle prend mon avis sur toutes les questions qui sont discutées dans son sein et / qui intéressent le maintien de l'ordre et le succès de la cause qu'elle défend. Les haïtiens n'ont d'espoir que dans la protection qui leur a été offerte; ils sont pour nous pleins de respect et de reconnaissance. Cette position me permettra, je l'espère de rendre des services aux uns et aux autres quelsque soient les événements.

A la demande du général Desgrottes, je m'occupe en ce moment des moyens de rapatrier, par mer et par la voie de Jacmel, les troupes, les fonctionnaires et un grand nombre de familles haïtiennes. (Voir pièce N°. 6).

Privé de nouvelles de Port au Prince depuis mon départ de cette ville, ne connaissant point les dispositions prises depuis ce moment et depuis le retour de M. Barrot en France, je m'en suis tenu jusqu'ici, à la ligne de conduite que les circonstances et la prudence m'avaient tracée à l'avance. C'est encore des circonstances que je prendrai conseil pour faire tourner au profit de nos intérêts les événements qui se préparent. J'ose me flatter, Monsieur le Ministre, que vous voudrez bien accorder votre approbation à ma conduite. Après un séjour d'un mois et demi à S^{te}. D^{ne}., je dois m'estimer heureux d'avoir inspiré assez de confiance et assez d'estime aux deux partis pour leur faire bénir à tous le nom de la France.

Je ne terminerai pas cette longue dépêche sans recommander à votre bienveillance mon chancelier provisoire, M. Paul Ferny, qui m'a secondé avec un zèle et un dévouement dignes des plus grands éloges. J'ai demandé pour lui à Votre Ex^{cellence}, un traitement de *deux mille*

Fol. 15. V.

francs à peine suffisant pour vivre ici. J'ose /
espérer que *vous* avez pris ma demande en *con-*
sideration. Ce que *je* demandais alors pouvait
paraître une faveur, mais aujourd'hui je crois que
c'est justice.

Je suis avec respect Monsieur le *Ministre*, de
Votre Excellence,

Le tres humble et très obéissant *Serviteur*.

(Signé) E. de Juchereau de S^t. Denys. .

(Avec paraphe.)

Folo 16.

LIBERTÉ

OU LA MORT

REPUBLIQUE HAITIENNE

Consulat de France à Sto. Domingo.

Cancillerie.

Pièce No. 1.

S^{to}. Domingo le 28 fevrier 1844.

An. 41^e. de la Independence

et ^{er}. de la régénération.

Henri Etienne Desgrotte, *Général* de Brigade,
Commandant la place et la Commune de S^{to}.
Domingo et chargé provisoirement de la *sur-*
villance de l'arrondissement.

Au Consul de S. M. Le Roi des *Français*.

Monsieur le Consul, l'etat de *détresse* où se
trouvent les citoyens haitiens de cette *ville*, le dan-
ger qu'ils courent en ce moment, les conséquen-
ces déplorables qui pourraient être le resultat d'une
folle résistance de la part des autorités de la *ville*
et d'une poignée d'hommes qui veulent être *fidè-*
les à la république, tout, Monsieur le Consul, me
porte d'avoir recours à vous et de mettre les *Haï-*
tiens et leurs *familles* sous la sauve-garde et *pro-*
tection du *généreux* pavillon français.

J'ai l'honneur de vous saluer.

(Signé) Desgrotte.

Pour copie conforme à l'original. Le Chancelier du Consulat de France à S^o. Domingo.

(Signé) P. Terny
(Avec paraphe.)

LIBERTÉ

OU LA MORT

REPUBLIQUE HAITIENNE

*Consulat de France a Santo Domingo.
Chancellerie.*

Pièce No. 2.

S^o. Domingo le 28 tevrier 1844.
An. 41^e. de l'Independence
et le 2^o. de la Régénération.

Henri Etienne Desgrotte, Général de Brigade,
Commandant la place y la Commune de S^o.
Domingo, et chargé provisoirement de la
surveillance de l'arrondissement.

Au Consul de S. M. Le Roi des Français.
Monsieur le Consul.

Divers citoyens de cette ville réunis en comite
gouvernementale, m'ont déclaré leur intention, de
se soustraire à l'autorité du gouvernement repré-
sentative de la République. Ils se plaignent des
vexations qu'ils ont eu A supporter du gouverne-
ment déchu. Tous les citoyens de l'île, Monsieur
le Consul, ont eu à génir de l'administration pa-
sée et, d'un commun acord, une nouvelle consti-
tution fut votée. Je ne pense pas que le parti de
l'Est ait eu à deplorer des vexations du gouverne-
ment nouvellement établi.

Appelés dans cette partie par la libre volonté
des habitants, les originaires du Sud, de l'Ouest et
du Nord n'y sont venus qu'en pacificateurs. En
voudrait on à leurs vies? Nous l'ignorons.

C'est dans le but de conserver l'harmonie

générale que je vous ai demandé la protection du pavillon français, pavillon allié et ami de celui de mon pays.

Dans tous les traités faits avec la puissance que vous représentez, jamais les autorités de mon pays n'ont reclus la partie de l'Est, et l'accord de la constitution défend même d'y songer. Les circonstances sont graves, il y va de notre vie, de notre dernier soupir et chaque citoyen rassemble autour de moi dans ce moment, a juré de donner la dernière goutte de son sang plutôt que de recevoir aucune insulte. Fonctionnaires publics et citoyens nous avons juré fidélité à notre drapeau. On peut nous ensevelir avec, mais jamais nous, soustraire à son abri.

Dans les circonstances graves, mon, pays a toujours eu à se louer de ses relations avec le, **gouvernement français**. Je vous, ai demandé la protestation de votre pavillon, car avec un poignée de braves que je contemple autour de moi, nous pouvons périr **honorablement**, dans toutes les suites que peut avoir cette malheureuse catastrophe qui s'inaugure; nous desirons aussi sortir avec honneur, ce sera la base de toute stipulation.

Nous profiterons de votre médiation pour qu'on mette en notre possession un de nos caboteurs en ce moment dans la rade pour que nous donnions connaissance des événements au chef de l'état. D'ailleurs nous nous remettons entièrement à la sagesse de votre médiation.

J'ai l'honneur de vous saluer affectueusement.

(Signé) Desgrotte.

Pour copie conforme à l'original déposé aux archives du **Consulat** de France à S^{to}. Domingo.

Le chancelier provisoire,

(Signé) P. Terny.

(Avec paraphe.)